

# M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fium-utca 5-7. Telefon: 159-480. 359-580.

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1972. május 17.

bb 1. tudnivalók a bnv megtekintéséről

i sb/tm/ny le hgy

1972. május 17.

a budapesti nemzetközi vásár május 19-től 29-ig fogadja a látogatókat, a belépőjegyek ára változatlanul 10 forint, a gyermekeknek 5 forintos belépőjegy váltható, a vonattal utazó vidéki látogatók a MÁV állomásokon és az Ibusz irodákban megvásárolt 15 forintos vásárigazolvánnyal a MÁV és a GySEV vonalain a budapestre és a visszautazásra az idén is 33 százalékos menetdíj-kedvezményt kapnak, a vásárigazolvány egyúttal a bnv-re is érvényes belépőjegy, utazás előtt a tulajdonos köteles ráírni nevét a vásárigazolványra, s a menetjegy megváltásakor a MÁV állomáson, majd visszautazás előtt a vásáron is le kell bélyegeztetni a bnv be- és kijáratainál megtalálható bélyegeztető helyeken, a vásárigazolvány alapján megváltott kedvezményes menetjegy a budapesti utazásnál május 18-án nulla órától május 29-én 12 óráig, visszautazáskor pedig május 19-én délután 4 órától május 30-án éjjélig érvényes.

a vásár naponta délelőtt 10 órától este 8 óráig lesz nyitva, a pavilonok egy órával hamarabb, este 7 órakor zárnak, május 19-én, a nyitás napján és az öt szakmai napon, május 22-től 26-ig délután 2 órától tekinthetik meg a bnv-t a vásárigazolványokkal, a 10 forintos felnőtt és az 5 forintos gyermekjeggyel rendelkezők, az öt szakmai napon délelőtt 10 órától délután 2 óráig ugyanis csak a szakközönség látogathatja a vásárt. /mti/

-i-

MT

bb.2. évente 23 000 válás - a bontóperek tapasztalatai

1 tf/gk/ok zs hgy 1972. május 17.

a válóperek bírói gyakorlatának vizsgálata során az igazságügyi minisztérium tájékozódott a válások okairól, megállapították, hogy a válóperek száma hazánkban továbbra is magas: például 1970-ben /1960. évi mintegy 16,5 ezerrel szemben/ a jogerősen felbontott házasságok száma 23. 042 volt, s ez a szám 1971-ben is 23 000 körül alakult.

az első bontóperi tárgyalásról - amelyet „békítő” tárgyalásnak szoktak nevezni - általánosan elterjedt nézet a közvéleményben, hogy csak formális eleme a válópereknek, a vizsgálat azonban meglepő adatokat tárt fel a békítő tárgyalásokkal kapcsolatban. ugyanis a megindított bontóperek száma évente körülbelül 8-10 ezerrel magasabb, mint a jogerősen felbontott házasságoké. például a pesti központi kerületi bíróság előtt megindított perek egynegyedét, a vidéki bíróságokon pedig a válóperek több mint egyharmadát megszüntették a korábban válni szándékozók: a békítő tárgyalás során vagy közvetlenül utána. a siker okát kutatva a vizsgálat érdekes megállapításokra vezetett.

nemcsak meggondolatlan házasságok, ahnem meggondolatlan válások is vannak. sokan beadják a válóperi keresetet, ugyanakkor nem tudják, hogy a gyermekek elhelyezésével, tartásával, a lakás és a közösen szerzett butor, használati tárgyak elosztásával milyen jogi következmények járnak együtt. a tapasztalatok szerint igen fontos szerepet töltenek be a békítő-tárgyalások azokban az esetekben is, amikor a házasság pillanatnyi megromlása vezet a házastársakat a bírósághoz. a józan, megfontolt szó, a jogi felvilágosítás, a következmények ismertetése erősen befolyásolhatja a szándékok megváltoztatását.

a váló-szándék okait vizsgálva: igen magas - változatlanul - a férj, s ujabban már-már azonos arányban - az asszony italozása, az ebből fakadó durvaságok miatti válások száma, a munkába járó, keresettel rendelkező asszonyok egyre kevésbé tűrik az ilyen megaláztatásokat. sok házasság esik szét amiatt is, hogy a házasságkötés előtt sem volt mélyebb érzelmi kapcsolat a nő és a férfi között, ami végül a váláshoz vezet. a lakáshiány, a szülőkkel való együttélésből fakadó surlódások miatt indított bontóperek száma is magas, és a lista élén foglal helyet a „klasszikus”, ok-harmadik feltűnése is. a házastársi hűtlenség fele-fele arányban ássa véglegesen alá a frigyeket. a vizsgálat tapasztalatai szerint ott, ahol gyermek van, s különösen azokban a családokban, ahol három gyermeknél több van, igen ritka a válás. /mtl/

M

-.-  
- 2 -

bb.3. agyaggalamb helyett valódi - turizmussal összekötött vadászat

1 ba/fk/ok ie hgy 1972. május 17.

új vadászati programmal jelentkezik az idei nyáron a magyar kereskedelmi vállalat. igaz, a gerle vagy galambvadászat nem újkeletű sportág. olyannyira nem, hogy a galambot később agyagkoronggal helyettesítették, amiből kialakult a mai agyaggalamb-lövészet, más néven a biztos kezű és jó szemű igénylő skeetlövészet sportága. a vadászati világkiállítás alatt azonban felvetődött a hazánkban is jelentősen elszaporodott balkáni és egyéb gerlefajták vadászatának gondolata.

az idén nyáron a gerlevadászatokra számos külföldi vendéget várnak, elsősorban olaszországból és franciaországból. azok a vadásztársaságok, amelyeknek területén olyan szántóföldekkel kerített erőségek vannak, ahol sok gerle található, már sorra jelentkeznek a mavadnál. a gerlevadászatokat elsősorban olyan helyen tartják ahova jó utak vezetnek és közeli szálloda található. a gerlevadászatok résztvevőinek fő célja ugyanis elsősorban a turizmus és sokan családotól, elsősorban üdülni jönnek.

az új vadászprogram lehetőséget nyújt arra, hogy a vadászat szempontjából holt, tilalmi időszakokkal korlátozott nyári időben is fogadjon vadászvendégeket a mavad. a gerlevadászatok egyúttal alkalmasak arra is, hogy megismertessék a külföldiekkel hazánk kevésbé ismert idegenforgalmi területeit. a gerlevadászatokat augusztus 1-től összekapcsolják a vadkacsavadászatokkal, így érdekes nyári vadász-és turistaprogramot biztosítanak a külföldieknek. /mtl/

-.-

bb.4. eredményes egészségügyi együttműködés hazánk és kuba között

1 vt/fk/ok zs hgy 1972. május 17.

hazánk és a kubai köztársaság kormánya még 1966-ban kötött egyezményt az egészségügyi együttműködésről. amint ezt legutóbb, a három évre szóló együttműködési munkaterv aláírásakor budapesten dr. gerald simon, a kubai köztársaság egészségügyi miniszterének első helyettese mondotta: azóta a testvéri országok - köztük a magyar népköztársaság - segítsége és támogatása fontos szerepet tölt be a kubai egészségügy fejlődésében.

a hároméves munkaterv egyebek közt rögzíti, hogy a két fél megküldi egymásnak a kölcsönös érdeklődésre számot tartó orvostudományi anyagokat és dokumentációkat. minden év március végéig tájékoztatják egymást az adott esztendőben országukban sorra kerülő nemzetközi orvostudományi rendezvényekről és külön kére-  
re eljuttatják egymásnak e rendezvények dokumentációs anyagait. /folyt.köv/

- 3 -

M

bb.4. /eredményes...folyt/ok

a megállapodás értelmében kölcsönösen fogadnak orvosokat, gyógyszerészeket tapasztalatcserére, illetve szakmai továbbképzés céljából, évente 20 hét időtartamra. meghívhatnak tudósokat ugyancsak tapasztalatcserére, illetve előadások tartására.

az egészségügyi minisztérium 1972-ben és 1973-ban 36 hónapra szóló ösztöndíjat bocsát a kubai egészségügyi minisztérium rendelkezésére orvosok, vagy más egyetemi végzettségű egészségügyi szakemberek továbbképzésére. szerepel a munkatervben az is, hogy közvetlen együttműködést alakítanak ki az országos közegészségügyi intézet és a kubai országos közegészségügyi járványügyi és mikrobiológiai intézet, valamint az országos vértranszfúziós szolgálat központi kutató intézete, illetőleg a kubai haematológiai intézet között.

hazánkban fogadnak évente öt olyan beteget, akiknek gyógykezelése Kubában nem biztosítható. mindkét fél ingyenes orvosi ellátásról, hevenymegbetegedés vagy sürgős szükség esetén az ideiglenesen egymás országában tartózkodó állampolgárok részére.

megállapodás történt arra is, hogy a további együttműködési tervvel kapcsolatos tárgyalásokra jövő év utolsó negyedében havannában kerül sor./mti/

...-

bb.5 iskolaegészségügyi vizsgálatot végez a kneb

i bö/pá/ok zs hgy 1972. május 17.

a központi népi ellenőrzési bizottság az iskolaegészségügyi helyzet felmérésére országos vizsgálatot indított. ennek során arra keresnek feleletet, hogy kellően biztosítottak-e a tanulóiifjúság harmonikus testi és szellemi fejlődésének, egészségvédelmének feltételei. kiterjed a vizsgálat arra is, hogy az iskolai környezet, a tanulóiifjúság gyógyító-megelőző egészségügyi ellátása és az egészséges életre történő nevelés megfelel-e a követelményeknek. figyelemmel lesznek a felmérésnél arra is, hogy milyen egészséget károsító tényezők tapasztalhatók a tanulóiifjúság körében, s hatásosan küzdenek-e ellenük. tanulmányozzák, hogy az egészségügyi és az oktatási szervek, valamint a szülők együttműködése megfelelően érvényesül-e az iskolaegészségügy javításában.

/foly.köv/

- 4 -

NA

bb.5 /iskolaegészségügyi...folyt/ok

az ellenőrzést az oktatás területén az általános és középiskolákban, a gyógypedagógiai intézményekben, az ipari tanulóintézetekben, illetve ezek bentlakásos intézményeiben - napközik, diákotthonok - végzik. az egészségügyben a többi között az iskolaorvosi, az üzemorvosi szolgálatot, a gyermekkörzeti orvosok és szakrendelők munkáját, valamint a sportorvosi tevékenységet vizsgálják. kiterjed a vizsgálat az iskolákat és az egészségügyi szerveket irányító hatóságok tevékenységére, s meghallgatják az érdekelt orvosok, pedagógusok és szülők véleményét is.

a vizsgálatot - amely az 1971/72-es tanévet öleli fel - két ütemben bonyolítják le. először az oktatási és az egészségügyi intézményeket ellenőrzik, majd az ezeket irányító szervek tevékenységét vizsgálják./mti/

...-

bb.6 felújítják a my fair lady-t

i nn/tr/ok zs hgy 1972. május 17.

gábor miklós alakítja higgins professzort a fővárosi operettszínház my fair lady pénteki felújításán. nagysikerű zenés játékban, amelyet seregi lászló rendezésében több mint 430-szor játszottak eddig, lehoczky zsuzsa, homm páll és suka sándor lesznek gábor miklós partnerei./mti/

...-

bb.7. hazánkban vendégszerepel a karl marxstadt-i színház

i nn/tr/ok zs hgy 1972. május 17.

május 21-én érkezik hazánkba a magyar-ndk kulturális együttműködési egyezmény keretében a karl marx stadt-i színház. a társulat négy alkalommal lép a magyar közönség elé kleist az eltört korsó című klasszikus vígjátékával. a vendég művészek vasárnap este mutatkoznak be a fővárosban a hazai fésűsfonó művelődési házában szinpadán./xx. kerület. soroksári ut 160./május 22-én tatabányán a puskin művelődési házban lépnek fel, 24-én a pécsi józsef attila művelődési házban, 25-én pedig hajóson adnak izelítőt az ndk színházi kulturájából.

a karl marx stadt-i színház repertoárja rendkívül gazdag és színes. az élvonalbeli együttes egyaránt otthonvan a zenés és a prózai műfajokban. így állandóan műsorukon szerepel mozart, verdi, wagner nem egy operája, shakespeare, tolsztoj, brecht számos alkotása, de rendszeresen játsszák a kortárs szerzők alkotásait is./mti/

- 5 -

NA

bb.8. petőfi - emlékszoba ostffyasszonyfán

vid/ká/ok -cz

1972. május 17.

petőfi sándor születésének 150. évfordulója alkal-  
mából rendezendő ünnepség előkészítésére emlékbizottságot hoztak  
létre a vas megyei ostffyasszonyfán, ahol a költő 1839-ben nyári  
szünidejét töltötte.

az ostffyasszonyfaiak büszkén emlékeznek erre az ese-  
ményre, őrzői a petőfi-hagyományoknak. régi tervük, hogy emlék-  
szobát rendeznek be a költő tiszteletére, s most az évfordulót  
előkészítő bizottság megvalósítja ezt az elképzelést. az emlék-  
muzeum létrehozását a vas megyei muzeumok igazgatósága és a buda-  
pesti irodalmi muzeum is segíti.

az emlékszoba berendezéséhez máris sok emléktárgyat gyűj-  
töttek össze. az előkészítő bizottság levéllel forult számos közlé-  
ti személyiséghez, kemenesalja művész, író, tudós, kutató társa-  
dalmához, hogy segítsék teljesebbé, gazdagabbá tenni a kiállí-  
tandó anyagot. az alkotóktól egy-egy művet, a gyűjtőktől, kuta-  
tóktól petőfire utaló emlékeket, a tudósoktól, tanároktól tanul-  
mányt kérnek.

az emlékszobát a költő születésének évfordulójával kapcso-  
latos ünnepségen 1973. májusában adják át./mt1/

...-

bb.11. melegvizszolgáltatás, minigolf, motorcsónak a balatoni  
kempingekben

vid/ké/ok -cz

1972. május 17.

a balaton partján az idén folytatták a kempingek fej-  
lesztését. a keszthelyi kemping csaknem egyharmadával bővült a  
balatonfüredi nemzetközi tábor ligetes részét is felparcelláz-  
ták és kijelölték a sátrak, autók, lakókocsik helyét. a déli  
parton több helyen melegviz autómatakat szerelnek fel a mosdókban  
és zuhanyzóknak. a legnagyobb forgalmu tó-parti kempingekben  
32 játékautómata, a somogyi part három kempingjében wurlitzert ál-  
lítottak fel. tihanyban, síófokon és balatonföldváron mini-golfpá-  
lya áll a vendégek rendelkezésére.

fonyódon, balatonszemesen, tihanyban és síófokon motorcsó-  
nakot kölcsönöznek, számos helyen evezős csónakot, vitorlást  
és horgászfelszerelést bérelhetnek./mt1/

...-

- 6 -

NA  
u

bb 9. a világ minden részéből indulnak táncosok a savaria nem-  
zetközi táncversenyen - 21 ország bajnokait várja szombathely

vid/ká/ny -cz

1972. május 17.

szombathely a nemhivattalos társastánc világbajnokságra ké-  
szül. a művelődési és sportházban 21 ország legjobb táncosai  
találkoznak. a május 20-21-1 verseny színhelyén technikusok,  
műszakiak dolgoznak, szerelik a pontozógépeket, amelyek mellett  
anglia, ausztria, svájc, az ndk, csehszlovákia és hazánk tánc-  
szakértői osztályozzák majd a produkciókat. a város kirakataiban  
többnyelvű köszöntőket helyeztek el, s plakátok hívják fel a  
figyelmet az eseményre. minden jegy elővételben elfogyott. a  
tolmácsok 17 nyelven fordítanak majd.

az idén csak a legmagasabb, a sonderklasse kategóriában tar-  
tanak nemzetközi versenyeket szombathelyen. hazánkat öt sonder-  
klasse páros képviseli a rendkívül erős nemzetközi meúnyben.  
a világ minden részéből indulnak táncosok a versenyen: az ame-  
rikai, új-zélandi és japán párok első ízben lépnek parkettre. a  
versenyzők repülőgépen, vonaton, autóbusszon, autón érkeznek. is-  
mertetőjelük a különösen nagy dobozok, nylonzsákok, amelyekben  
a 100-120 méter nylon tüllből készült női ruhákat, frakkokat,  
tánccipőket, parókákat szállítják.

a versenynaptár szerint május 20-án, szombaton a standard tán-  
cokban - angol keringő, tangó, bécsi keringő, slowfox,  
quickstepp - dől el a bajnokság sorsa. a latin-amerikai táncok  
- rumba, samba, cha-cha és passodoble - versenyére vasárnap dél-  
után kerül sor. a kétnapos program nagyszabású gálaesttel zárul.  
a zenét a korábbi évekhez hasonlóan a határőrség központi zene-  
kara szolgáltatja./mt1/

...-

bb 10. sok a tizforintos érme - pénzeszsák gyártás soron kívül

vid/ká/ny -cz

1972. május 17.

Lényegesen megnőtt a tizforintos pénzermék forgalma, ezért a  
magyar nemzeti bank soronkívüli pénzeszsák-szállítványokat kért  
a kenderfonó és szövőipari vállalattól. ezeket a zsákokat a  
vállalat szegedi üzemei készítik. a zsákokon különböző színű és  
számu csikozással jelzik, hogy milyen érmek szállítására, táro-  
lására készültek. az új tizforintosok számára széles, piros csi-  
kos zsákokat gyártanak. ezekből rendelt az mnb hetvenezret. a  
vállalat eleget téve a kívánságnak, június vége helyett már e  
hónap végéig elszállítja a kívánt mennyiséget./mt1/

...-

-7-

NA

bb 12. 40 vállalat, intézmény jelentette be részvételét a pécsi országos közlekedési kiállításra - zsiguli vevőszolgálat

vid/ká bzs -cz

1972. május 17.

pécs látványos nyári eseményre készül: június 30-a és július 10-e között országos közlekedési kiállításnak ad otthont, amelyre eddig 40 vállalat, intézmény jelentette be részvételét. sok látóval ígér a rendezvény, amelynek célja bemutatni, dokumentálni a magyar közlekedés múltját, jelenét és jövőjét a közúti eszközöktől a vízi és légi járművekig. színhelye a köztársaság tér és a környező iskolák.

a nagyszabású kiállítás részvevői között van a máv, továbbá számos országos nagyvállalat, mint a volán tröszt, a níkex külkereskedelmi vállalat, az áfor, a shell, a mahart, a malév, több kutató intézet, az országos gumipari vállalat, a ganz mávag, az afit, a budalakk, a villamos automatika intézet, baranya és más megyék vállalatai, szövetkezetei. külföldi cégek is képviselik magukat. pécsre várják a szocialista országok autógyárainak képviselőit, elsősorban a zsiguli vevőszolgálatot, amely széleskörű tájékoztatást ad az érdeklődőknek.

a múltról a közlekedési múzeum anyaga ad majd képet. a hőskort idézi az első omnibusz, s az első taxik egy példánya. a kiállítás döntően a jelenről foglalkozik a gyártástól a karbantartásig. látni majd speciális járműveket, garázsberendezéseket, stb. helyet kap a kiállításon a közlekedéssel kapcsolatos balesetelhárítási propaganda.

a kiállításához számos kiegészítő rendezvény kapcsolódik. az ifjúság körében közlekedési témájú rajzpályázatot hirdetnek, kresz-vetélkedőket rendeznek. autós ügyességi verseny, a közlekedési vállalatok zenekarainak koncertje színesíti a programot.

valamennyi kiállító megkapja az állami pénzverde által készített művészi plakettet. a legmutatósbab anyaggal és a legeredményesebben szereplő kiállítók elnyerik a nagydíjakat és a közönség díját.

az országos közlekedési kiállításon mintegy 150.000 látogatóra számítanak. /mti/

8.05/bzs

To 9<sup>40</sup>

-8-

bb 13. minőségi garancia levelek a dunaujvárosi papírgyárban

vid/ká bzs -cz

1972. május 17.

a jó alapanyag ellátás, a gondos karbantartás, valamint a szocialista brigádok példás helytállása eredményeként a dunaujvárosi papírgyár dolgozói eddig ötnapos előnyt szereztek éves tervük teljesítésében. az itt készülő író-nyomó papír nagyobb részeit a hazai nyomdaipar használja fel. a papír négyzetméterenkénti súlyától függően naponta 120 - 140 tonna papír kerül ki a két szovjet papírgépből. ez, négyzetméterenként hetven gramm papírt számolva, átlagosan 1.7 millió négyzetméter papírfelületet jelent. a gyár szocialista brigádjai vállalták, hogy csak a szabványnak pontosan megfelelő minőségű papírt gyártanak. a gyártmányokat garancia levelekkel látják el. a nyomdák számára ezeket a garancia igazolványokat, mint okmányokat adják át, s feltüntetik rajtuk a papírt gyártó gépmester és brigád nevét. /mti/

-. -

bb 14. tizenöt ezer hektóliterrel több sör sopronból

vid/ká bzs -cz

1972. május 17.

a soproni sörgyár évről-évre növeli termelését. a fogyasztói igényhez igazodva tavaly mintegy huszezer hektóliterrel gyártott több sört, mint az előző évben, s az idén újabb 15 ezer hektóliterrel bővítik a termelést. a híres soproni sör kilencvennégy százaléka világos. az idén összesen mintegy 390 ezer hektóliter sör hagyja el a soproni gyárat, ahol a tervidőszak végére új palackfejtő gépsort helyeznek üzembe és eléri a 420 ezer hektóliteres termelést. /mti/

-. -

bb 16. automata kifligyár szegeden

vid/ká bzs -cz

1972. május 17.

szegeden, a sütőipari vállalat kenyérgyári uti üzemének területén új kifligyárat építenek. már elkészült a műhelycsarnok, amelyben rövidesen megkezdik az osztrák gyártmányú gépi berendezés felszerelését. az automata gyártósoron a dagasztástól a kiflisodráson át az olajkemencében történő sütésig, emberi kéz érintése nélkül fut át a nyersanyag. évente mintegy 40 millió kifli és zsemle kerül majd ki az új üzemből. /mti/

-9-

8.10/bzs

To 9<sup>40</sup>

bb 15. hangversenyek a sárospataki gótikus vártemplomban

vid/ká bzs -cz

1972. május 17.

sárospatak egyik legszebb műemléke az 1492-ből származó gótikus vártemplom a jövőben rangos kulturális események színtere is lesz. gótikus csarnokában - ahol ezer ülőhelyet alakítanak ki - hangversenyeket rendeznek a komolyzene kedvelői részére. több ízben megszólaltatják a templom 170 éves orgonáját. a nyári zenei estéken szimfonikus zenekar, vonósnégyes, kamarakórusok, orgonaművészek és az operaház szólistái működnek közre. az első koncertre július 2-án kerül sor: ha:ndel sámson című oratóriumát adja elő a postás szimfonikus zenekar és a budapesti kamarakórus, margittay sándor orgonaművész közreműködésével. hangversenyt ad a templomban a tátrai vonósnégyes is. /mti/

--

bb 17. nem okozott fennakadást a forgalomban az országos esőzés

i kg/mm bzs -cz

1972. május 17.

a néhány napja tartó esőzés kisebb zavarokat okozott a máv vonalán, szólnok közelében két helyen is foglaltat mutattak a beázott jelzők, csakugy, mint hatvan és miskolc között. az utasforgalom mégis zavartalan maradt, mindössze néhány tehervonat menetideje változott meg. a bkv kocsiparkja az előírt számban bonyolította le a reggeli forgalmat, az átnedvesedés okozta hibákat a szerelők kijavították. a hegyekből az esővel lezuduló hordalék az utkeresztezéseknél összegyűlve több helyen is akadályozta a forgalmat, így a budakeszi úton a ságvári ligetnél és a hegyalja utnál, de a fővárosi köztisztasági hivatal rövid időn belül megtisztította a hordaléktól az aszfaltot.

szerdán hajnalban a terézvárosban 500 telefon hibásodott meg beázás következtében, a rossz telefonok javítása folyamatban van. /mti/

--

9.30/bzs

- 10 -

10 10<sup>25</sup>

bb 18. 500 mázsa ujbungonya, friss zöldség- gyümölcszállítmány budapestre

i kg/gk bzs -cz

1972. május 17.

ötszáz mázsa, makó környékén termesztett ujbungonya érkezett szerdán a nagyvásártelepre a budapesti zöldségtörzshálózatára részére, 11.60 forintos kilogrammonkénti áron. a frissen szedett zöldségből továbbra is folyamatos a felhozatal, többek között 72 mázsa zöldborsó /20 forint 80 fillér/, 140 mázsa kelkáposzta /6.40 forint/, 191 mázsa paradicsom /68 forint/, 55 mázsa sóska /6.60 forint/, 52 000 darab zöldpaprika /2.40 forint/, 33 000 csomó zöldhagyma /1.50 forint/, 12 000 csomó új sárgarépa /4.00 forint/ és 59 mázsa egres /10.60 forint/. olcsóbb lett az uborka, ebből 167 mázsa a felhozatal 16 forintos áron, a karalábé 42 000 csomó /9.00 forint/, a saláta 418 000 fej /1.10 forint/ és a retek, ebből 100 000 csomó érkezett /1.80 forint/. olcsóbb lett a cseresznye is, 16 forintos áron kapható és 29 mázsát osztanak el a boltok között. a 22 mázsa frissen szedett eper ára 76 forint. /mti/

--

bb 19. 300 ezren üdülnek az idén a balatonnál - megkezdődött a nyári üdülési szezon

vid/ká bzs -cz

1972. május 17.

a balatonnál megkezdődött a nyári üdülési szezon. az elmúlt napokban, az első turnusban, mintegy tízezer főnyi vendégsereg foglalta el helyén a balaton-vidék szakszervezeti idénynyaralóiban. szerte a tó part többszáz nyaralóházában mintegy 6000 alkalmazott áll készenlétben, hogy elősegítse a vendégek gondtalan pihenését, szórakozását. csupán a szakszervezeti nyaralóházakban mintegy 3000 alkalmazott gondoskodik arról a 120.000 szot-beutaltról, aki tíz turnusban két hetet tölt a magyar tenger partján.

a felkészülés a tavalyinál is alaposabb volt. a partvidéken több millió forintot költöttek az üdülőházak, s a berendezések felújítására. az üdülők tucatjaiban kicserélték állományát és több mini-sporttelepet építettek. a központi konyhák megerősített személyzettel kezdik meg a munkát. valamennyi szakszervezeti üdülőházban 3 menüből válogathatnak a vendégek. minden üdülő étlapján lesz egy ugynevezett kimélő menü is.

gazdagnak ígérkezik a kiránduló program is. csaknem minden nyaralótelepről kirándulást szerveznek autóbusszal, vagy hajóval badacsonyba, tihanyba és hévízre. sokan a balatonfelvidék és a bakony nevezetességeit is felkeresik. /folyt.köv./

10.47/bzs

- 11 -

Tó 11<sup>10</sup>

L a régi televíziós készülékeket, felfrissítették a könyvtárak

bb 19. /300 ezren ... 1. folyt./bzs

készletben áll a szot vitorlás flottája, amely sétautjával ugyancsak kellemes élményt kínál a balatoni vendégseregnek.

a balatonnál, ahol május 20-21-én tartják a hivatalos szezonnyitót, a szot üdülőkön kívül a következő napokban sorra megnyílnak a vállalati nyaralóházak is. a vállalatok a terv szerint - tíz turnusban mintegy 180.000 beutaltat üdültetnek a tó partján.

a balaton szakszervezeti és a vállalati üdülőiben, a nyári szezonban, összesen mintegy 300.000-en töltenek két hetet pihenéssel, szórakozással. /mt1/

bb 20. felhasználható: 16 óra után!

zircen megnyitották a bakonyi természettudományi muzeumot

vid/ká bzs -cz

1972. május 17.

új tudományos központtal és idegenforgalmi látványossággal gazdagodott a bakony: szerdán ünnepélyesen megnyitották zircen a bakonyi természettudományi muzeumot.

az új muzeumot - amelyet a veszprém megyei tanács végrehajtó bizottságának határozata értelmében - gyűjtő-tudományos feldolgozó és népművelő rendeltetéssel hoztak létre, az egykori zirci apátság épületében rendezték be. a műemlék épületben veszprém megye negyedik önálló muzeuma kapott helyet.

a bakonyi természettudományi muzeum a veszprém megyében folyó természettudományi kutatómunka és népművelő tevékenység szervező és irányító központja lesz. a muzeum geológiai, botanikai, őslénytani és zoológiai gyűjtéseket folytat, gondoskodik az anyag feldolgozásáról, tárolásról és közzétételéről. állandó és időszakos kiállításokon mutatja be a bakony természeti világát és néprajzát.

a muzeumavató alkalmával nyílt meg az első természetrajzi és néprajzi kiállítás. /mt1/

10.52/bzs

- 12 -

10 11<sup>o</sup>

bb 21. a magyar műszeripar a bnv-n - sajtótájékoztató

t v/fk um cz

1972. május 17.

nyolcszáz különböző műszert, automatizálási eszközt, laboratóriumi készüléket, ügyviteli gépet és orvosi készüléket mutatnak be a hazai műszeripari vállalatok az idei bnv-n - jelentette be szerdai sajtótájékoztatóján dr. ács lászló, a megért igazgatója.

a műszeripar a gépipar egyik legdinamikusabban fejlődő szakágzata, még a híradástechnika és vákuumtechnikai ipar fejlődését is megelőzi. a tervek szerint az idén termelése eléri a 7 milliárd forintot, s ennek az értéknek mintegy fele külföldön növekvő a magyar műszeripar hírnevét. a labor műszeripari művek például a mezőgazdaság és az élelmiszeripar műszereinek gyártásában európai színvonalat ért el. a vállalat olyan átfogó programot nyújt partnereinek - vetőmag-, takarmány-, gyümölcs- és zöldségvizsgálat, borászat, malomipar, talajvizsgálat, liszt, tészta- és sütőipar, tartósító- és konzervipar - amelyet egyetlen hasonló jellegű üzem sem tud felmutatni.

a ganz műszerművek fejlesztési munkájának eredményeként ma már olyan mérőműves és mérőmű nélküli szabályozókat, átalakítókat gyárt, amelyek például a husipari, a kohászati, vagy a műanyagipari folyamatok automatizálása során alkalmazhatók kitűnően. a gamma művek többek között egy és többcsatornás nukleáris orvosi diagnosztikai berendezéseket mutat be, amelyek a kgst atomenergia békés célú felhasználásával foglalkozó állandó bizottságnak műszaki-tudományos együttműködési munkaterve alapján készültek.

a magyar műszeripar külföldi gazdasági kapcsolatai elmélyültek az utóbbi években. több vállalat és szövetkezet vásárolt licenceket, szocialista és tőkés országokból, s ezek nagyrészt termékekkel fizetik meg. műszeriparunk legfőbb piaca a szovjetunió és - az utóbbi években - dél-amerikába is több tizmillió dolláros tételt szállított. valamennyi szocialista ország műszeriparával szoros kapcsolatot építettünk ki, sőt az elektronikus műszeriparban három ország - hazánkon kívül az ndk és csehszlovákia - kooperál. /mt1/

--

- 13 -

11.12/um

1120  
X  
10

bb 22. „operációkutatás a gyakorlatban 72,, - neumann jános számítógéptudományi társaság négy napos országos konferenciája pécsen

vid/um cz

1972. május 17.

„operációkutatás a gyakorlatban 72,, elnevezéssel négy napos országos konferencia kezdődött pécsen a technika házában a neumann jános számítógéptudományi társaság rendezésében, a bólyai jános matematikai társulat és a magyar közgazdasági társaság érdekelt szakosztályai közreműködésével. a tanácskozáson egyetemi oktatók, tudományos-, tervező-és iparkutató intézetek munkatársai, minisztériumok, terv-és statisztikai hivatalok, valamint nagyvállalatok képviselői vesznek részt, összesen négyszázan.

a rendezvény célja a vállalati üzem-és munkaszervezés korszerűsítéséről szóló párt és kormányhatározat megvalósításának elősegítése. a szervezéstudományban, vezetéstechnikában, műszaki-gazdasági rendszertechnikában, „operáción,, a szervezetnek - valamilyen embergép rendszernek, mint például az üzemnek vagy vállalatnak - bizonyos meghatározott és ismétlődő feladat elvégzésére irányuló cselekvésmódját értik. így az operációkutatás a több komponensből - emberekből, gépekből, anyagokból, pénzből - összefonódott rendszerek irányításának, vezetésének komplex problémáival foglalkozik. feladata a döntéshozatal segítése, a szervezési munka tudatosabbá tétele, a szervezett rendszerek operációinak matematikai modellben történő elemzése és lehetőleg a leghatékonyabb terv meghatározása, a rendszer vizsgált folyamatainak, viselkedésének számítógépi utánzása útján. ehhez az operációkutatás sajátos matematikai és számítástechnikai módszereket használ fel. ennek az irányzatnak már jelentős hazai hagyományai és a népgazdaság csaknem valamennyi ágában figyelemre méltó eredményei vannak. különösen értékes az a szemléletformáló hatása, amely gyorsan terjed és a közgazdászok, mérnökök, gazdasági-mérnökök és egyéb szakemberek gondolkodásmódjában mind szélesebb körökben tapasztalható.

a pécsi konferencia a gyakorlatot helyezi a figyelem középpontjába, emellett számot adnak a legújabb elméleti eredményekről is. összesen 80 előadás hangzik el plenáris és szekció üléseken, amelyek az élet sok-sok területével foglalkoznak. /folyt.köv./

11.25/um

Tollko

- 14 -

bb 22. /, „operációkutatás .....folyt./um

a témák között szerepel például egy állattenyésztési, értékesítési és feldolgozási modell, műtrágyagyár termelési modellje, a matematikai módszerek alkalmazása a kutatás tervezésben, többtermékes szállítás, az igazgatási munka hatékonyságának a fokozása, személyi jövedelmek és érdekeltségi alapok középtávu tervezése számítógéppel, alsó-és középfoku tantestületek szakos összetételének tervezési problémái, beruházás-gazdaságossági számítások rendszere, vizügyi kiszolgálások modellezése, számítógépes gyártásprogramozás a nyomdaiparban, stb.

a konferencia hasznos tapasztalatokkal szolgál mind az irányító hatóságok, kutatóhelyek, szervezési intézetek, számítóközpontok, vállalatok, mind az operációkutató és szervező szakemberek további munkájához.

kerekasztal beszélgetés formájában megvitatják a számítógépi háttér és az oktatás problémáit is. /mti/

..-

bb 23. terebélyesedő zöldövezet szombathelyen

vid/um ká cz

1972. május 17.

a vas megyei természetvédelmi napok keretében szerdán szombathelyen, a szépitő egyesület rendezésében a megyeszékhely zöldövezetének fejlődéséről tanácskoztak. dr. borsos zoltán erdőmérnök bejelentette, hogy szombathelyen jelenleg több mint 500 ezer négyzetméter a gondozott parkterület, s a zöldövezet évről-évre nő. az idei tavaszon is többszáz ezer sughángot és facsemetét ültettek el. a mostani telepítéssel egyrészt az volt a cél, hogy a város északi és nyugati részét védjék a két irányból érkező szélről, másrészt, hogy a szélesen húzódó erdősávval előnyösen befolyásolják a város levegőjét. sok fát ültettek el a perint és a gyöngyös patakok mentén, valamint az oladi kilátónál és a csónakázó környékén. /mti/

..-

- 15 -

11.30/um

Tollko

bb 24. kalászol a buza csongrádban

vid/um k z cz

1972. május 17.

csongrádban a gabonafélék már május végi fejlődési stádiumban vannak, tíz napos a növekedési előnyük más, átlagos évekhez viszonyítva. a rozs és az árpa után kalászolnak a búzák is. különösen a rövid tenyészidejű intenzív fajtákon - mint a libellula, a san pastore és a hazai nemesítésű kiszombori 1-es - fejlettek a kalászosok. a legelterjedtebb bezosztája búzá-nál pedig - ahogy gazdaemberek mondják - hasban van a kalász. az időjárás szinte csodát művelt, mert az első negyedévi aszályos időszakban csak sárgultak a kalászosok. a gazdaságok a gabonák tulnyomó részét műtrágyázták és ahol lehetőség kínálkozott rá, öntöztek is. a tápéi tisztáj tsz-ben például hordankint öt-hat mázsa vegyes műtrágyát szórtak ki és a gyengén kelt növényeket 40 milliméter mesterséges csapadékkal árasztották. az alsótiszavidéki vízügyi igazgatóság körzetében összesen 1.800 hold buza kapott a tiszta éltető vizéből. az eddigi tapasztalatok szerint a kenyérgabona meghalálja az öntözést, hordankint három-négy mázával ad több termést, tehát sokszorosan visszatérül a ráfordított költség./mt1/

bb 25. megnyílt a 35. öregek napközi otthona szabolcs-szatmár megyében

vid/um kz cz

1972. május 17.

szerdán tiszalökön öregek napközi otthona nyílt. az intézetben 25 idős, magányos emberről gondoskodnak. háromszori étkezés mellett kedvük és érdeklődésük szerint napilapokat, könyveket olvashatnak, rádiózhatnak, s rövidesen televíziót is kapnak. szabolcsban már 35 településen működik az öregek napközi otthona. ezekben összesen mintegy 700 egyedülálló ember nappali szórakoztatásáról, elfoglaltságáról, étkeztetéséről gondoskodnak. /mt1/

bb 26. a lipcsei aranyérmes „robotron 21”, a sztár-sajtótájékoztató az ndk bnv-pavilonjában

t kf/um ie cz

1972. május 17.

a német demokratikus köztársaság bnv-pavilonjában szerdán tartott sajtótájékoztatón ismertették a baráti ország gazdag kiállítási anyagát. /folyt.köv./

12.00/um

- 16 -

bb 26. /a lipcsei aranyérmes .....folyt./um

hans heimerl pavilonigazgató elmondotta: az ndk kettős jubileum jegyében állította össze árubemutatóját. ugyanis öt évvel ezelőtt írták alá a két ország barátsági, együttműködési és kölcsönös segélynyújtási szerződését és tíz esztendeje alakult meg a magyar-ndk gazdasági és műszaki-tudományos együttműködési bizottság. a kiállítás az ujdonságok mellett érzékelte-ti a közös politikai célok alapján örvedetesen fejlődő gazdasági kapcsolatokat is. a magyar-ndk külkereskedelmi forgalom tíz év alatt megháromszorozódott, az 1965-1970. évi hosszulejártu egyezmény előirányzatait 40 százalékkal túlteljesítették, s a múlt esztendőben is 16 százalékkal nőtt a két ország közötti forgalom.

a mennyiségi növekedésen túl komoly minőségi fejlődés tapasztalható a kapcsolatokban, az árucsereforgalom szerkezetében. a két ország ipari fejlődése, a szakosítási és a kooperációs szerződések, megállapodások eredményeként a gépipari, az elektronikai, az elektrotechnikai és a fémfeldolgozóipari termékek cseréje dinamikus fejlődött.

az ndk bnv kiállításán 3 150 négyzetméternyi területen nyolc külkereskedelmi vállalat több mint 2 500 terméket mutat be. a kiállítás sztárja a lipcsei aranyérmes „robotron 21”, adatefeldolgozó rendszer, amely másodpercenként 20 000 - 30 000 számítási műveletre alkalmas. a berendezés ki-egészítő a szovjetunióban és bulgáriában készültek. a wmw-export vállalat nagyteljesítményű számjegyvezérléses szerszám-gépeket, a többi külkereskedelmi vállalat járműveket, írógépeket, elektronikus és elektrotechnikai termékeket állít ki. elsősorban szerepel magyar kiállításon a veb kombinát ascoblok, amely korszerű nagykonyhai és éttermi berendezéseit mutatja be. nem hiányoznak az ndk kiállításáról a fotó és optikai cikkek sem, közöttük ujdonságnak számít a praktica lic típusú fényképezőgép, amelyet elektronikus blendével szereltek fel. az ndk kiállításának legérdekesebb termékeit, ujdonságait szakemberek külön előadásokon mutatják be a vásár idején./mt1/

- 17 -

12.07/um

10 12 25

bb 27. dr. szabó jánosnak,

mm um ie cz

1972. május 17.

az építésügyi és városfejlesztési miniszter első helyettesének vezetésével szerdán delegáció utazott moszkvába a magyar-szovjet építőanyagipari állandó munkacsoport ülésére. /mti/

--

bb 28. időjárásjelentés

um cz

1972. május 17.

a meteorológiai intézet jelenti május 17-én szerdán 13 órakor:

szórványos záporok, zivatarok

a balkán félszigettől az alpok és a kárpátok térségén át az északi és a keleti-tengerig terjedő mintegy 1000-1500 kilométer széles zónában alacsony nyomású képződmény található. ebben a zónában a délkelet felől áramló meleg, valamint a nyugat-európában felhalmozódott hűvös levegő kveredésének hatására elsősorban nyugat-európában és közép-európa északi felén erősen felhős az idő, sokfelé esik az eső. a kárpát-medence keleti részén és a balkán félszigeten szórványos záporok, zivatarok keletkeznek. szárazabb időjárás észak-és délkelet-európában alakult ki. a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden az ibériai-félszigettől a balti-tengerig húzódó sávban 4-7 fokkal alacsonyabb, délkelet-európában ugyanennyivel magasabb volt az elmúlt 10 év átlagánál. a következő 36 óra folyamán a kárpát-medence időjárását a hűvösebb levegő irányítja.

hazánkban kedden az északi-középhegység vidékén és a tiszántulon 5 - 9 órán át sütött a nap, az ország többi részén erősen felhős, vagy borult idő volt. néhány hely kivételével mindenütt esett az eső. záporosó, többfelé zivatar kíséretében, néhány helyen jégeső is hullott. a lehullott csapadék mennyisége általában csapadéknyom és 10 mm között váltakozott, de a duna-tisza közén és az északi megyékben helyenként elérte a 12-22 mm-t, sőt borsodnádason és kékestetőn 25, szendrőládon 27 mm-t mértek. /folyt.köv./

- 18 -

13.25/um

13<sup>50</sup>  
10

bb 28. /időjárásjelentés ....folyt./um

a hőmérséklet napközben a nyugati megyékben 18-23, máshol általában 24-29, a keleti megyékben több helyen 30, 31 fokig emelkedett. szerda hajnalra nyugaton 6-9, máshol 10-17 fokig hűlt le a levegő. ma délelőtt felhős, helyenként erősen felhős idő volt. szórványosan esett az eső, záporosó, egy-két helyen zivatar is keletkezett. a hőmérséklet 11 órakor az ország területén 14-19 fok között váltakozott.

budapesten kedden a hőmérséklet napi középértéke 19,5 fok volt, 2,8 fokkal magasabb a 100 éves átlagnál.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 16 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, gyengén emelkedik.

várható időjárás csütörtök estig: jobbára felhős idő, szórványosan eső, záporosó, zivatar. mérsékelt, időnként megékelendő déli, délnyugati szél.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 8-13, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön: 17-22 fok között.

a duna vízállása budapestnél 340 cm. /mti/

--

bb 29. a könnyűipar szervezéstudományi konferenciája

1972. május 17.

t ol/pá um ie cz

- a textilipar előtt álló feladatok megvalósítása önmagában is megköveteli, hogy a szervező munkát minden eddiginél komolyabban vegyük - mondotta dr. bakos zsigmond könnyűipari miniszterhelyettes referátumában, amelyet szerdán a pamutnyomóipari vállalat székházában kezdődött kétnapos szervezéstudományi konferencián tartott.

nagy figyelmet keltett referátumának az a megállapítása, hogy a következő években rendelkezésre álló fejlesztési eszközök hatékonysága sok tekintetben függ attól, hogy a beruházások előkészítésében, megvalósításában a vállalatok fejlesztési részlegei az idehaza és külföldön ismert legjobb módszereket alkalmazzák. /folyt.köv./

- 19 -

13.30/um

13<sup>50</sup>  
10

bb 29. /a könnyűipar .....folyt./um

gondoskodni kell arról, hogy a nagy tömegben érkező gépeket megfelelő felkészültséggel fogadják, s az üzembeállítók a szükséges emberi és technikai tényezőket időben biztosítsák. mint mondotta, erre ösztönöz, illetve e célt szolgálja a minisztériumi utasításra készített fejlesztési organizációs terv, amelyben a vállalati rekonstrukciós feladatok minden lényeges elemére rögzítésre került. még nem általános, de már van néhány olyan példa, hogy a beruházó vállalat közvetlen kapcsolatot teremt a szállító gépgyártó vállalattal és előzetes szerződés alapján a berendezéseket a gyártó üzem járhatja be. ezzel az egyetlen, végeredményben „üzletinek”, tekinthető akcióval például a hazai fésűsfonó és szövőgyár több tízezer négyzetméternyi terület-szövet termeléséhez jutott, s ezzel megtakaríthatta a bejártásra fordított idő több mint 90 százalékát. ugyanez a vállalat adott példát arra is, hogyan kell a műszaki gárdát és a gépeket kezelő szakmunkásokat idejében, alaposan felkészíteni az új technika megismerésére. a rekonstrukció során több ezer teljesen új fonó-, szövő-, kikészítő-, kötő- és ruhaipari gép kerül a vállalatokhoz. az első másfél év tapasztalatai azt mutatják, hogy több helyen a műszaki gárda nem készült fel az új gépekhez szükséges új technológia kidolgozására. mindeddig ehhez az iparirányítás és a textilipari kutató intézet is csak szerény segítséget nyújtott. ezen a gyakorlaton változtatni kell, mert alaposan nehezíti a nagyértékű gépek hatékony működtetését.

a textilipari termelés ismert jellegzetessége, hogy a termék költségeinek legalább kétharmada anyagköltség. éppen ezért foglalkozott hangsúlyozottan a miniszterhelyettes az anyag-gazdálkodás továbbfejlesztésének szükségességével. mint a termelési tényezők között a legfontosabbat, az emberi munkát emelte ki, amelynek meghatározó szerepét a néhány éve fokozódó munkaerő-hiány azok számára is világossá teszi, akik hajlamosak voltak megfeledkezni erről. a munkaerő-hiány miatti kapacitáskihasználatlanságok arra készítetnek, hogy nagy körültekintéssel gazdálkodjanak az emberi munkával. egyébként itt alakult ki az a sajátos helyzet, hogy a nagyszerű társadalmi-szociális vívmányt, a gyermekgondozási segínyt a textiliparból pontosan annyian veszik igénybe, /körülbelül 15 ezren/, mint amennyi a konkrét létszám-hiány. rendkívüli gondokat okoz a szakmunkás utánpótlás; az általános iskolát, de különösen a középiskolát végzetek számára nem eléggé vonzó a textilipari munka. éppen ezért a munkaerő biztosítását elősegítő tényezők minden eddiginél nagyobb figyelmet érdemelnek.

/folyt.köv./

- 20 -

13.37/um

13<sup>30</sup>  
10

bb 29. /a könnyűipar ..... 2.folyt./um

beszélt a miniszterhelyettes az üzemi demokrácia és szervezőmunka sokrétű összefüggéséről, a belső üzemi tájékoztatás, a műszaki és üzemgazdasági információ fontosságáról. szó volt a jövedelmek és a teljesítmények realisabb, jobb összekapcsolásáról. bár a bérezési rendszerek kialakításában a meglévő vállalati adottságok erre lehetőséget nyújtanának, nem eléggé racionális az évi bérnövekedés felhasználása. nagyon sokan, első sorban a legszorgalmasabb dolgozók nem egy helyen éppen azért változtatnak munkahelyet.

figyelmet érdemel, hogy mindössze négy olyan textilipari vállalat van, ahol az egyébként is szerény létszámú szervező részleg a vállalati vezető irányítása alatt dolgozik, pedig ezt kellene általánosítani. beszámolt a miniszterhelyettes arról a tanácskozásról is, amelyen a minisztérium vezetői megvitatták az iparág központi szervező bázisa, a könnyűipari szervezési intézet munkáját, részletesen ismertette az itt kijelölt feladatokat.

a továbbiakban referátum hangzott el a termelésszervezés hatékony fejlesztéséről, a rendszer-szemléletű munkaszervezésről, majd a számítógépek ezirányú alkalmazásáról.

a tanácskozás második napján, csütörtökön szekció ülésen vitatják meg a referátumokat, illetve a kapcsolódó korreferátumokat, majd a szekció-elnökök beszámolója után ismét dr. bakos zsigmond foglalja össze a vita tanúságait, a tennivalókat. /mti/

.-.

bb 31. fogadás a norvég nemzeti ünnep alkalmából

t bc/pá um zs cz

1972. május 17.

tancred ibsen, a norvég királyság budapesti nagykövete a norvég nemzeti ünnep alkalmából szerdán fogadást adott a nagykövetségen.

a fogadáson megjelent bondor józsef építésügyi és városfejlesztési miniszter, varga gáborné, az országgyűlés alelnöke, nagy jános külügyminiszter-helyettes, dr. szalai béla külkereskedelmi miniszter-helyettes, dr. rosta endre, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, s a gazdasági és kulturális élet több más vezető személyisége. részt vett a fogadáson a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja is. /mti/

.-.

13.42/um

13<sup>30</sup>  
10

bb 30. sajtótájékoztató a bnv kínai pavilonjában

1972. május 17.

t sl/mm um ie cz

sun hsi-fan, a kínai népköztársaság bnv pavilonjának igazgatója szerdán az újságíróknak bemutatta a kiállítás anyagát. 1.500 négyzetméternyi területen kína 2 330 féle árucikkét mutatják be, köztük az élelmiszeripar termékeit, például dohánnyt, italokat, teát, élelmiszerkonzerveket. elhoztak budapestre selymeket, szőnyegeket, különféle egyéb textilárúkat is. bemutatnak szerszámgepeket, elektronikus műszereket, kőolajipari és vegyipari cikkeket, kohászati termékeket. kiállítanak elefántcsont-és kőfaragványokat, s bemutatják több jelentős kínai létesítmény makettjét, például a tacsin olajmező és a nankingi jangce hid kicsinyített mását.

a pavilonigazgató elmondta, hogy magyarország és kína kereskedelmi kapcsolatai az utóbbi években fejlődtek, s a mosztani vásártól is e tendencia folytatását várja. /mti/

bb 32. kevés a víz - tervszerű felhasználásra és takarékoságra van szükség

1972. május 17.

vid/um kz cz

a vízművek nyári előkészületeiről a víztakarékosságról és a víz tisztaságának megővéséről tanácskoztak szerdán debrecenben a vízügyi igazgatóságok, a víz és csatornamű vállalatok igazgatói, főmérnökei, továbbá a megyei tanácsok illetékes osztályvezetői. mint rámutattak az idén a hidro-meteorológiai viszonyok a korábbinál gondosabb felkészülést igényelnek. az elmúlt év októberétől az idén márciusig ötven-hatvan százalékkal kevesebb csapadék hullott a szokásosnál. más években a talajvízszint már novemberben és decemberben emelkedik, s márciusban, áprilisban éri el a maximumot. az idén a csapadék-szegény időjárás következtében ez az emelkedés elmaradt, s így a nyáron a talajvízszint az eddig észlelt legmélyebb pontnál is alacsonyabb lesz. /folyt.köv./

13.47/um

↓ MINDEN VALÓSÍNŰSÉG SZERINT

-22-

bb 32. /kevés a víz -.....folyt./um

az elmúlt hetek esőzése semmi okot nem adnak derülátásra, csak alkalmilag enyhítenek a gondokon. feltétlenül szükség van nemcsak a fővárosban, hanem az ország minden városában a tervszerű vízgazdálkodásra, felhasználásra és bizonyos korlátozó intézkedésre.

az országos vízügyi hivatal ajánlásai alapján - a helyi adottságoknak és lehetőségeknek megfelelően - a vízművek részletes felkészülési tervet készítenek. a kutakat olyan állapotba hozzák, hogy napokon át tudjanak dolgozni maximális igénybevétel esetén is. felkutatják a kisebb víz-beszerezési lehetőségeket, üzembehelyezik a tartalék telepeket, megfelelő alkatrész készletről gondoskodnak, hogy biztosítani tudják a gyors és folyamatos javítást. a fogyasztók igényeinek a lehetőség szerinti legjobb kielégítése érdekében különös gonddal ellenőrzik a vízhálózatot, s figyelik a fogyasztók berendezéseit.

ha a rendkívüli időjárás olyan mértékben csökkenti a vízművek termelői kapacitását, hogy az már nem képes a szükségletnek megfelelő mennyiséget szállítani, akkor korlátozó intézkedéseket kell foganatosítani. ezt a tanácsokkal együtt teszik meg, s három fokozatot léptetnek életbe, kimondották azt is, hogy az egészségügyi, kulturális, oktatási intézmények, valamint az élelmiszert készítő vállalatok, boltok ellátását a legelső sorban biztosítják.

a tanácskozáson résztvett szakemberek nyomtatékkal hívták fel az üzemek, a lakosság figyelmét: takarékoskodjanak a vízzel, s a legkisebb meghibásodást azonnal közölgék, hogy mielőbb megszüntessék a csorgást, az elfolyást. /mti/

bb 35. kádár jános fogadta jakubovszkij marsallt

1972. május 17.

k um zs cz

kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára szerdán fogadta a hivatalosan hazánkban tartózkodó i.i. jakubovszkij-t, a szovjetunió marsallját, a varsói szerződés tagállamai egyesített fegyveres erőinek főparancsnokát. a látogatáson jelen volt biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára és czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter. /mti/

- 23 -

13.52/um

13.52/um

bb 34. az ország egyharmadát bekapcsolják a konténer forgalomba - bemutató és ankét szombathelyen

vid/kz bzs -cz

1972. május 17.

szombathelyt és pécsét is bekapcsolják május 29-től, az új vasúti menetrend életbelépésétől a belföldi városközi gyorsforgalmu konténerforgalomba - közölték szerdán szombathelyen a közlekedéstudományi egyesület bemutatóval egybekötött ankétján. ezzel hétre nő a konténer-szállítóláncban résztvevő hazai városok száma. először budapest-miskolc között vezették be az új szolgáltatást, majd debrecen, győr, szeged következett. mivel mind a hét város negyven kilométeres körzetből felveszi a közepes konténer szállítmányokat, gyakorlatilag az ország egyharmadnyi területe élvezi az új technológiájú, gyors áruszállítást.

a szállítótartályos - konténeres - árumozgatás szorosán összefügg a közlekedéspolitikai koncepcióval, a vele járó korszerűsítésekkel, racionalizálással és a körzeti állomási rendszer kialakításával. kitűnő együttműködésre ad lehetőséget a részben eltérő technikát alkalmazó közlekedési ágak között. nagy előnye, hogy az áru sértetlenül jut el a feladótól a címzettségig, s csomagolóanyagot is megtakarítanak vele. a feladás utáni napon már a címzettséghez jut az áru. általában az éjszakai órákban gyorsított tehervonatok továbbítják a konténereket. a tartályokat a magyar hajó- és darugyár állítja elő.

a belföldi konténerforgalmat egyébként szinkronban hajtják végre az egyre bővülő nemzetközivel. ez a fajta szállítási mód világszerte tért hódít, s szakemberek véleménye szerint a kontinensek és az országok közötti áruszállítások 70-80 százalékáa konténerekben történik a közeljövőben. hazánk földrajzi fekvése - európa szívében kelet-nyugat és észak-déli irányban a fordítókorong szerepét tölti be - az export-import-tranzit forgalom állandó növekedése parancsoló szükségszerűséggé tette a konténerizációt. a máv alapító tagja az intercontainer vállalatnak. /mt1/

--

14.00/bzs

- 24 -

14<sup>20</sup>/<sub>10</sub>

bb 33. befejezték a tavasziak vetését szolnok megyében

vid/kz bzs -cz

1972. május 17.

szolnok megyében, - a dohány palántálás kivételével - valamennyi tavaszi mezőgazdasági munkát elvégezték. a megye nagyüzemei jó gazda módjára használták ki az elmúlt heteket és az átlagosnál egy-két héttel korábban földbe kerültek a magvak. a fontos takarmánynövényből a kukoricából, csaknem hetven ezer hektárt vetettek. cukorrépából mintegy kétszáz hektárral túlszárnyalták az eredeti tervet: hatezernégyszáz hektáron került földbe e fontos élelmezési cikkünk magja. a különböző kormányintézkedések kedvezően éreztették hatásukat a rizstermelésnél is. a tavalyinál ezer hektárral nagyobb területet, 11.500 hektárt, vetettek be vizigabonával.

az eső szinte menetrendszerűen érkezett a földekre. az aranyatérő tavaszi csapadékból az elmúlt egy hónap alatt nyolcvan, helyenként száz milliméter hullott. hatására a tavaszi vetések zöme kikelt és sok helyen már szépen zöldel a cukorrépa, a kukorica, a napraforgó és bokrosodik a burgonya. a mintegy százötven ezer hektár őszi gabona is gyors növekedésnek indult. az őszi árpa, a rozs, a jászágó egyes pontjain a buza is kalászol. /mt1/

--

bb 36. benedikt ottó köszöntése

t zs bzs - cz

1972. május 17.

benedikt ottó akademikust 75. születésnapja alkalmából az mszmp központi bizottsága levélben köszöntötte.

a központi bizottság üdvözlétét és ajándékát aczél györgy, a központi bizottság titkára adta át. jelen volt nagy miklós, az mszmp központi bizottsága tudományos, közoktatási és kulturális osztályának vezetője. /mt1/

--

bb 37. moszkvába utazott köpeczi béla

gk zs bzs -cz

1972. május 17.

a szovjetunió tudományos akadémiaja főtitkárának meghívására köpeczi béla, a magyar tudományos akadémia megbízott főtitkára szerdán moszkvába utazott. /mt1/

14.05/bzs

- 25 -

14<sup>21</sup>/<sub>10</sub>

bb 38. új óvoda balassagyarmaton - üzemi támogatással

vid/um fm cz

1972. május 17.

a balassagyarmati ifjúsági lakótelepen szerdán hetvenöt személyes új óvoda kivitelezését kezdték meg. a gyermekintézmény 3 100 000 forintos építési költségéből a magyar kábel művek balassagyarmati szabadvezetékgyára 1 800 000 forintot magára vállalt, az összeg fennmaradó részét a városi tanács költségvetéséből fedezik. az új - közös beruházásból létesített - balassagyarmati óvodát a tervek szerint 1973. első felében adják át rendeltetésének./mt1/

--

bb 39. debreceni együttes a Lublini napokon

vid/um fm cz

1972. május 17.

debrecen testvérvárosa, Lublin tanácsának meghívására szerdán Lengyelországba utazott az ifjú zenekarátok „délbáb” együttese. a debreceni együttes részt vesz a Lublini napok alkalmából rendezendő folklór-fesztiválon. első fellépésükre május 19-én kerül sor, amikor jellegzetes hajdusági hangszereken régi hajdusági és erdélyi népi dallamokat adnak elő./mt1/

--

bb 40. a stájer tartományi kormány elnöke vas megyében

vid/um fm cz

1972. május 17.

dr. Friedrich Niederl, a stájer tartományi kormány elnöke szerdán két napos látogatásra vas megyébe érkezett. ezzel vizionozza a vas megyei tanács vezetőinek egy évvel ezelőtti grazi látogatását. a kölcsönös vizitek a magyar-osztrák határmenti területek közötti jószomszédi kapcsolatok megteremtését, a földrajzi, gazdasági, néprajzi és kulturális szempontból sok vonatkozásban egymáshoz hasonló vidékek megismerését, az együttműködés elmélyítését szolgálják.

Szombathelyen, a vas megyei tanács székházában dr. Gonda György megyei tanácselnök tájékoztatta a vendéget a 280.000 lakosú, iparosodó, fejlődő mezőgazdaságú megye életéről. dr. Friedrich Niederl megtekintette kőszegi nevezetességét, az ausztráliai is rendkívül népszerű büki gyógyfürdőt, majd a Répcelaki nagymezői tejfeldolgozó üzemét./mt1/

--  
- 26 -

14.25/um

14.25

bb 41. a szakszervezetek és a kisz fokozódó együttműködése  
csongrádban

vid/um fm cz

1972. május 17.

elkészült a szakszervezetek csongrád megyei tanácsának elnöksége és a kisz csongrád megyei végrehajtó bizottsága által közösen kidolgozott együttműködési megállapodás, amelyet szerdán szegeden tartott ülésén hagyott jóvá az szmt elnöksége. eszerint a két testület a jövőben fokozza közös erőfeszítéseit az ifjúság nevelése, érdekvédelme, a fiatalok továbbképzése, a termelési mozgalmakba való bekapcsolása céljából.

a szakszervezetek propagandistái közreműködnek majd a kisz által szervezett politikai tanfolyamokon. a szakszervezet kezelésében működő művelődési házakban és könyvtárakban az eddiginél nagyobb teret kapnak majd a fiatalok. a kisz-en kívüli ifjúság politikai aktivitásának kibontakoztatására közös erőfeszítéseket tesznek. szorgalmazzák a pályaválasztást segítő kiállítások, üzemplátogatások megszervezését.

a két szerv együttesen hirdeti meg és értékeli a munkaversenyt és más termelést segítő akciókat. nagyobb propagandát fejtenek majd ki a „dolgozz hibátlanul”, mozgalom elterjesztésére.

a fiatalok lakásépítésének támogatására, a művelődési és sportolási lehetőségek megteremtésére és a fiatalokat érintő szinte minden kérdésre kiterjed az együttműködési megállapodás./mt1/

--

bb 43. Juan Campost,

g um ie cz

1972. május 17.

a szakszervezeti világszövetség titkárát szerdán fogadta földvári Aladár, a szot elnöke. Juan Campost az szvsz képviselőjeként a közlekedési szakszervezetek nemzetközi szövetségének adminisztratív bizottsági ülésén vesz részt Budapesten./mt1/

--

- 27 -

14.30/um

14.30

bb 42. elutazott a perui egészségügyi miniszter

t vt/gk um zs cz

1972. május 17.

dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter meghívásának eleget téve május 12-17 között hazánkban tartózkodott fernando miro quesada bahamonde tábornok, perui egészségügyi miniszter. a perui vendéget hivatalában fogadta dr. timár mátyás, a kormány elnökhelyettese, megbeszéléseket folytatott dr. szabó zoltán egészségügyi-és dr. biró józsef külkereskedelmi miniszterrel. a megbeszéléseken a felek eszmecserét folytattak a két ország egészségügyi ellátásáról és annak fejlesztésével kapcsolatos feladatokról, valamint azokról a konkrét perui egészségügyi fejlesztési elgondolásokról, amelyek megvalósításában a magyar fél részvételére lehetőség mutatkozik.

fernando miro quesada bahamonde itt-tartózkodása során ellátogatott a váci kórházba és megtekintett egy körzeti orvosi rendelőt, valamint látogatást tett a medicor műveknél, a hivatalos megbeszéléseken és a látogatásokon részt vett raul maria pereira, a perui köztársaság magyarországi nagykövete is.

a perui egészségügyi miniszter szerda délután elutazott budapestre, a ferihegyi repülőtéren a vendéget dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter bucsúztatta. ott volt a bucsúztatásnál az egészségügyi, a külkereskedelmi minisztérium és a medicor művek több vezető beosztású munkatársa, s jelen volt raul maria pereira perui nagykövet is.

a perui egészségügyi miniszter elutazása előtt az mti munkatársának adott nyilatkozatában őszinte elismeréssel szólt elményeiről, magyarországi tapasztalatairól. mint mondta, a magyar orvostudomány, hazánk egészségügye nagy nemzetközi hírnévnek örvend, s ezt a látottak csak megerősítették.

beszámolt arról is, hogy eredményes, hasznos tárgyalásokat folytatott a magyar vezetőkkel, majd emlékeztetett arra, hogy a két ország közötti hitelegyezmény keretében peru kétféle dol-lár értékű kórházi felszerelést vásárol hazánktól, amit a limában már működő, továbbá az év végére elkészülő piurial kórház berendezésére használnak fel.  
/folyt.köv./

- 28 -

14.33/um

14/10

bb 42. /elutazott a perui .....folyt./um

- látogatásom alkalmával meggyőződtem arról, hogy a magyar egészségügy egészének szervezettsége, a különböző intézmények között kiépített szoros kapcsolat számottevően hozzájárul a lakosság magas színvonalú egészségügyi ellátásához. önkéntesek olyan feladatokat megoldottak már, amely nálunk a jövő tennivalói közé tartozik. ezért is mondhatom, hogy magyarországi tapasztalataimat minden bizonnyal jól hasznosíthatjuk majd peruban.

- szeretném felhasználni az alkalmat, hogy ezúton is megköszönjem magyarországi segítségét: az egymillió forint értékű oltóanyagot, különféle gyógyszereket, sátrakat, amelyeket peru árvíz sújtotta lakosságának küldtek - fejezte be nyilatkozatát a miniszter./mti/

-. -

bb 44. nemzetközi konferencia a műanyagok mezőgazdasági felhasználásáról - sajtótájékoztató a kertészeti egyetemen

t bé/mm um ie cz

1972. május 17.

dr. somos andrás, a kertészeti egyetem rektora szerdán sajtótájékoztatót tartott a június 5-11-e között budapestben rendezendő nemzetközi kollokviumról, amelyen a műanyagok mezőgazdasági hasznosításáról lesz szó. a nagyszabású tudományos eszmecserét a „műanyagok a mezőgazdaságban”, nemzetközi bizottság szervezi és a nemzetközi kertészeti tudományos társaság közreműködésével a magyar agrártudományi egyesület vállalta a rendezői szerepet.

a rektor hangoztatta: magyarországi az elmúlt évek eredményeivel vitva ki azt a megítélést, hogy a nemzetközi rendezvény színhelye lesz. mint mondta, az elmúlt évben 10.500 tonna műanyagot használt fel a mezőgazdaság. ez az óriási tétel többségében műanyagfólia, amellyel 12 millió négyzetméternyi területet borítanak. nagymennyiségű műanyagcsövet is felhasználnak öntözésre, drénezésre, vízvezetésre. a mezőgazdaság könnyűszerkezetes építkezéseihez sok műanyaghabot alkalmaztak. hazai eredményeinket a nemzetközi kollokvium résztvevői a helyszínen tanulmányozzák majd, ellátogatnak több mezőgazdasági üzembe.

a jelentkezések szerint 22 országból 140 szakember érkezik erre az alkalomra hazánkba. összesen 95 előadás hangzik el, köztük beszámolnak az egyes országok legújabb műanyaghasznosítási és kutatási eredményeiről./mti/

-. -  
- 29 -

14.38/um

14/10

bb 45. raina kabalivanska budapestre érkezett

i ro/mm um zs cz

1972. május 17

raina kabalivanska, a világhírű bolgár operaművész budapestre érkezett. a művész vendégszereplése során május 18-án a pillangókisasszony címszerepét, 21-én pedig a végzet hatalma leonora szerepét éneklte az erkel színházban./mti/

--

bb 46. budapestre érkezett az új chilei nagykövét

gk um zs cz

1972. május 17.

dr. oscar jimenez pinochet, a chilei köztársaság új magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete megérkezett budapestre. a nagykövetet dr. nagy lajos, a külügyminisztérium protokoll osztályának vezetője fogadta./mti/

--

bb 47. tolna megyei amatőrfilmesek és fotósok szereplése zomborban

vid/um fm cz

1972. május 17.

tolna megyei amatőr fotósok és filmesek is szerepelnek majd a zomborban május végén megrendezendő amatőr fotós találkozó és amatőr film-fesztiválon. a tolna megyei fotóklub tagjainak negyven felvételéből összeállított anyagot szerdán elküldték zomborba. a filmfesztiválon csontos károly „tiki-taki,,, katoná gyula „uton,, valamint katoná-czakó „kérgeskezü fágók,, című filmjét mutatják be./mti/

--

bb 51. megkezdődött a földieper feldolgozása békéscsabán

vid/um kz cz

1972. május 17.

megkezdődött a földieper feldolgozása a békéscsabai hűtőházban. az első szállítmány szerdán az újkígyósi aranykálásztsz-ból érkezett a mirelit üzembe. az idei eper minősége kifogástalan, a terméshozam azonban - a hótakarómentes, száraz tél és a kedvezőtlen tavasz hatására - jóval kevesebb lesz a szokásosnál. a békéscsabai hűtőházban az idén mindössze 10-12 vagonnal mélyhűtenek a közkezdelt csemegéből. a közelmultban felavatott békéscsabai hűtőház mirelitüzemében egyébként a földieper „premierrel,, megkezdődött a folyamatos munka. pár nap múlva befutnak az első zöldborsószállítmányok is./mti/

--

14.45/um

- 30 -

14.51  
10

bb 48. több mint kétmillió forint kárt okozott a felhőszakadás gödöllőn és veresegyházán

vid/fm/gö bzs -cz

1972. május 17.

a pest megyei tanács végrehajtó bizottsága szerdán gödöllőn tartotta ülését, amelyen értékelték a városi tanács és szerveinek munkáját. megállapították, hogy a fiatal város tanácsa megfelelően végzi munkáját. a szakosztályok tevékenységének színvonala is - néhány kivétellel - emelkedett az előző évekhez képest.

az ülésen határozatot hoztak a gödöllőt és veresegyházát nemrégiben ért elemi károk helyrehozataláról. a közelmultban ugyanis olyan súlyos felhőszakadás zúdult a két településre, amely gödöllőn 30, veresegyházán pedig 17 utcát tett járhatatlanná. a vízáradat hordaléka eltömte az árkokat és átteresztet, s emiatt veresegyházán hét ház rövid ideig víz alá került. megrongálódott a község határában lévő tó gátrendszere is. a károk helyreállítására 2.6 millió forintot biztosított a megyei tanács végrehajtó bizottsága. /mti/

--

bb 49. felhasználható : 16 órától!

egészségesen alakultak az energiaszerkezeti arányok - megfelelő időben meg kell kezdeni az új bányanyitásokat - befejeződött esztergomban a közgazdász konferencia

vid/kz bzs -cz

1972. május 17.

kedden befejeződött esztergomban a kétnapos közgazdász konferencia. hét megye közgazdasági társaságának rendezésében, az országos tervhivatal osztályvezetői, az energia előállításában legérdekeltőbb vállalatok vezető közgazdászai, műszaki szakemberei vitatták meg a tennivalókat. foglalkoztak általában az energiagazdálkodás helyzetével és távlati tennivalóival, de ugyanakkor külön-külön is elemezték a hazai szénbányászat, a hazai szénhidrogén termelés és a villamosenergia ipar problémáit.

x x x

/folyt. köv./  
14.50/bzs

- 31 -

M 1500

bb 49. /egészségesen ... 1. folyt./bzs

az mti hirmagyarázója írja:

a tanácskozás kiindulópontja az volt, hogy az utóbbi évtizedben jelentősen korszerűsödött az ország tüzelőanyagforrásainak szerkezete. 72 százalékról 50 százalékra csökkent a szilárd tüzelőanyagok, 21-ről 43 százalékra nőtt a szénhidrogének részaránya. ezzel elértük sok fejlett ország energiaszerkezetének összetételét. az energiaiparban 10 év alatt 2,2-szeresére nőtt a szénbányászat, a kőolaj- és a gáztermelés, a kőolajfeldolgozás és a villamosenergia ipar állóeszköz állománya. a korszerű új létesítményeket mindenütt maximálisan kihasználják. a 10 év alatt az ország tüzelőanyag-energiafelhasználása 54 százalékkal, a villamosenergia fogyasztás 120 százalékkal nőtt. a műszaki fejlesztés és a strukturaváltozás eredményeként a legfontosabb energiafogyasztóknál 15-20 százalékkal csökkent a fajlagos hőfogyasztás, s ez népgazdasági szinten évente milliárd forintban kifejezhető energiamegtakarítást jelent.

a viszonylagos gyors átalakulás felszínre hozta egyúttal az olaj-, a gáz- és a villamosenergia-hálózat elmaradottságát, a szerkezeti változás ipari háttérének fogyatékosságait. ezeket a gondokat növelték a szénbányászatot zavaró tervezési hibák, az átlagosnál zordabb, vagy enyhébb telek, előfordultak súlyos üzemzavarok is. ez egymással kölcsönösen együttműködő energetikai ágazatok azonban urrá tudtak lenni a nehézségeken. az energiagazdálkodás fejlődését legkifejezöbben az tükrözi, hogy a 10 év alatt az egységnyi nemzeti jövedelem előállításiához szükséges energiafelhasználás mintegy 20 százalékkal, az egységnyi ipari termék fajlagos energia igényessége pedig több mint 30 százalékkal csökkent.

az eredmények alapul szolgálnak a hosszútávú tervezéshez, amelyet az országos tervhivatal, tudósok és gyakorlati szakemberek bevonásával, már 1967-ben megkezdett. az elmúlt 10 év közgazdasági elemzésének elkészítése után, a munka a népgazdasági ágak prognózisának számbavételével, a nemzetközi együttműködést előkészítő konzultációkkal folytatódik. 1980-ig várhatóan évi 8 százalékkal emelkedik a népgazdaság villamosenergia igénye. az energetikai előrejelzés alapján várható, hogy a hazai szénbányászat 1980-85-ig megtartja a kitermelésben vezető helyét. a földgáz felhasználási program is teljesíthető. egyre nagyobb szerepet kap a kőolaj feldolgozás, majd 1980 után az atomenergia.  
/folyt. köv./  
14.55/bzs

- 32 -

NA 1505

bb 49. /egészségesen ... 2. folyt./bzs

a hazai energiáhozozók össz-kitermelésében azonban számottevő növekedés nem várható, ezért a fokozódóbb igényeket behozattal kell fedezni. magyarországnak továbbra is a szovjetunió lesz a legnagyobb energiáhozozó-szállítója. 1975 után több energiáhozozót vásárolunk a szovjetunióból, mint amennyi egész hazai termelésünk lesz. a behozatal döntő többsége szénhidrogén lesz. az így vásárolt energiáhozozók költségei számunkra kedvezőnek ígérkeznek.

a szelektív iparfejlesztési politika változó követelményeinek megfelelően azonban időnként felül kell vizsgálni az egyes koncepciókat, s ezen belül is az olyan nagy horderejű, mint az energiastuktúra fejlesztése, hisz ez az egész népgazdaság fejlődésének egyik legfontosabb alapja. az energiapolitikát még a nyersanyag lelőhelyekben gazdag nagyhatalmak sem tekintik hosszú távra megalapozottnak. különösen ez a helyzet az olyan kis energiavagyonnal rendelkező országokban, mint hazánk is. emellett az elmúlt időszak tapasztalatai is bizonyítják, hogy az energiagazdaság ugyanúgy, mint a mezőgazdaság, nagymértékben függ az időjárás alakulásától, és nem nélkülözheti a közvetlen beavatkozást sem. így az energiagazdálkodásban a feltételek és összefüggések állandó széleskörű vizsgálatára van szükség. ebben különösen nagy a szerepük a közgazdászoknak, ennek megfelelően vitatták meg a tanácskozáson a helyzetet. egyetértés alakult ki abban, hogy az előirányzatok teljesítését folyamatos elemzésekkel kell vizsgálni, és a tapasztalatok alapján kell biztosítani az energiámérleg egyensúlyához szükséges termelést. állást foglaltak abban is, hogy ez többek között megkívánja, hogy a szükséges és lehetséges bányanyitásokat kellő időben megkezdjék.  
/mti/

..-

bb 55. országos vízügyi munkavédelmi konferencia szentendrén

vid gö/kz bzs -cz

1972. május 17.

az országos vízügyi hivatal és a medosz rendezésében szerdán, szentendrén országos vízügyi munkavédelmi konferencia kezdődött. a kétnapos tanácskozáson értékelik a vízügyi ágazat munkavédelmi helyzetét és megvitatják a további feladatokat. a vitaindító előadást breinich miklós, az országos vízügyi hivatal elnökhelyettese tartotta, majd megkezdődtek a hozzászólások.  
/mti/  
15.00/bzs

..-

- 33 -

NA 1515

embargó : 19.00 óráig !!

bb 50. hazánk és az ndk vezetőinek táviratváltása a magyar-ndk szerződés megkötésének 5. évfordulója alkalmából

tm um zs cz

1972. május 17.

erich honecker elvtársnak, a német szocialista egységpárt központi bizottsága első titkárának ;

walter ulbricht elvtársnak, a német demokratikus köztársaság államtanácsa elnökének ;

willi stoph elvtársnak, a német demokratikus köztársaság minisztertanácsa elnökének

b e r l i n

kedves elvtársak! az országaink közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés megkötésének 5. évfordulóján szívvel jövő baráti üdvözlőnként és jókívánságainkat küldjük a magyar nép és a magunk nevében önöknek és a német demokratikus köztársaság népének.

a német munkás-paraszt állam léte és szüntelen erősödése az európai és egyben a világbéke biztosítása, valamint az európai népek, és így a magyar nép biztonsága szempontjából felbecsülhetetlen jelentőséggel bír.

az évforduló napján megállapíthatjuk, hogy az elmúlt öt évben a politikai, társadalmi, gazdasági és kulturális élet minden területén a barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés szellemében erőteljesen fejlődtek testvéri kapcsolataink.

párt-és kormányküldöttségeink 1972 februári találkozásán örömmel állapítottuk meg, hogy a magyar szocialista munkáspárt x. és a német szocialista egységpárt viii. kongresszusának határozataiban és utmutásaiban megfogalmazott közös törekvéseink tovább erősítették egységünket és együttműködésünket. népeink tehetségére és szorgalmára alapozva az eddiginél is gyorsabb ütemben haladhatunk előre közös céljaink megvalósítása, a népek jólétét biztosító szocializmus útján.  
/folyt.köv./

- 34 -

15.05/um

NA 155

bb 50. /hazánk és az ndk ....1.folyt./um /embargós!/  
a szovjetunióval és a többi testvéri szocialista országgal karöltve, a proletárinternacionalizmus szellemében a jövőben is minden tőlünk telhetőt megteszünk, hogy tovább erősödjön a nemzetközi munkásmozgalom egysége és növekedjenek az imperializmus ellen küzdő erők szerte a világon.

kedves barátaink <sup>(elvtársaink)</sup> kívánjuk önöknek és a német demokratikus köztársaság népének, hogy a szocialista hazájuk felvirágoztatásáért, nemzetközi tekintélyének további megerősítéséért folytatott küzdelemben újabb eredményeket érjenek el, ehhez a nagy töreténelem-alakító munkához kívánunk önöknek sok sikert, erőt, és egészséget.

kádár jános,  
a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára

losonczi pál,  
a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke

fock jeno,  
a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke

x x x

kádár jános elvtársnak, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága első titkárának ;

losonczi pál elvtársnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének ;

fock jeno elvtársnak, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnökének

b u d a p e s t

kedves elvtársak! a német demokratikus köztársaság és a magyar népköztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírása 5. évfordulója alkalmával a német szocialista egységpárt központi bizottsága, a német demokratikus köztársaság államtanácsa és minisztertanácsa, valamint népe nevében testvéri üdvözlőnként küldjük önöknek, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának, és forradalmi munkás-paraszt kormányának, valamint az egész magyar népnek.  
folyt.köv./  
15.13/um

- 35 -

NA 130

bb 50. /házánk és az ndk ...2.folyt./um /embargós!/  
-.-

mély megelégedés tölt el bennünket, hogy a szerződés alapján jelentősen elmélyült és bővült az országaink és népeink közötti barátság és együttműködés. ez a tény ismét megerősítést nyert a német demokratikus köztársaság és a magyar népköztársaság képviselőinek ez évi februári, budapesti baráti találkozója alkalmával.

az országaink és népeink közötti szoros együttműködés marxista-leninista pártjaink vezetése alatt és mind szilárdabb összefogásunk a szovjetunióval, kifejezésre juttatja, hogy következetesen haladunk a német szocialista egységpárt VIII. kongresszusa és a magyar szocialista munkáspárt X. kongresszusa által megjelölt uton, amely országainkban a szocializmushoz, a szocialista államok közösségének további erősítéséhez, valamint az európai béke és biztonság megszilárdításához vezet.

teljes szívvel kívánunk önöknek, kedves elvtársak, valamint a magyar népköztársaság valamennyi polgárának további nagy sikereket és egyben biztosítjuk önöket arról, hogy minden erőnkkel mi is hozzájárulunk a szocializmus és a béke közös ügyéhez.

erich honecker,  
a német szocialista egységpárt központi bizottságának első titkára

walter ulbricht,  
a német demokratikus köztársaság államtanácsának elnöke

willi stoph,  
a német demokratikus köztársaság minisztertanácsának elnöke

x x x

péter jános és otto winzer külügyminiszter között ez alkalomból ugyancsak üdvözlő távirat-váltásra került sor./mti/

- 36 -

15.23/um

NA 1525

bb 52. szot-szabályzat a kötelező betegségi biztosítás kiterjesztéséről és az önkéntes betegségi biztosításról

i sl/tm/ny 1e -cz

1972. május 17.

a magyar közlöny 37. száma közli a szot szabályzatát, amelyben a szakszervezetek országos tanácsa a kötelező betegségi biztosítás kiterjesztéséről és az önkéntes betegségi biztosításról korábban kiadott kormányrendelet végrehajtásáról intézkedik.

mint ismeretes, az új rendelkezés célja, hogy ezentúl azok is részesüljenek betegségi ellátásban, különféle segélyekben, akikre eddig a kötelező betegségi biztosítás nem terjedt ki. az új rendelkezések szerint a betegségi biztosítás kötelezően kiterjed a kisiparosokra és magánkereskedőkre, a mezőgazdasági lakosság jövedelemadója fizetésére kötelezett egyéni gazdálkodókra, valamint azokra, akik általános jövedelemadót, illetve szellemi tevékenységet folytatók jövedelemadóját kötelesek fizetni. e biztosítottak orvosi kezelésre, gyógyszerre, kótszerre, gyógyvizre, gyógyfürdőre, gyógyászati segédeszközökre, műfogra, műfogsorra, fogkoronára, foghídra, kórházi ápolásra, utiköltség megtérítésre, anyasági segélyre és temetési segélyre jogosultak. a biztosítottaknak járulékot kell fizetniük, ennek összegét, illetve adott esetben a mentességet rendezni a mostani szot-szabályzat.

a kisiparosok közül a budapesti telephelyűek 130, a megyeszékhelyiek 110, egyéb városokban 105, községekben pedig 100 forintot fizetnek havonta. a 65 éven felüli férfi és a 60 éven felüli nő kisiparosok, továbbá azok, akik munkaképességüket az illetékes orvosi bizottság szakvéleménye szerint legalább 67 százalékban elvesztették, telephelyüktől függetlenül egységesen, havi 100 forint járulékot fizetnek.

a magánkereskedők járulékát - személyenként havi 105 forint átlagösszegnek megfelelően - a kiskereskedők országos szervezete állapítja meg. az egyéni gazdálkodók havi 80, az általános jövedelemadó fizetésére kötelezettek pedig 130 forintot fizetnek.

a járulékfizetés alól mentesíteni kell azt a kisiparost és magánkereskedőt, akinek évi jövedelemadója az ezer forintot nem haladja meg; aki katonai szolgálatot teljesít; aki egy hónapot meghaladó keresésképtelenséget okozó igazolt betegsége miatt iparát szünetelteti, illetve kereskedői tevékenységét nem folytatja. mentesül a járulékfizetési kötelezettség alól a kisiparos és a magánkereskedő nő szülése esetén is, mégpedig a szülés napját magában foglaló hónap elejétől a születést követő 4. hónap utolsó napjáig. az érdekvédelmi szervek javaslatára különös méltánylást érdemlő esetekben is mentesíthető a kisiparos, a magánkereskedő a járulékfizetés alól.

/folyt köv/  
15.25/ny

-37-

NA 1610

bb 52. / szot- szabályzat .....1.folyt/ny

a mentesítést a szükséges okmányok és igazolások csatolásával külön kell kérni, a kérelmet az illetékes érdekképviseleti szervhez kell benyújtani. a mentesítés a társadalombiztosítási szervek hatáskörébe tartozik. a betegségi biztosítási szolgáltatások a mentesítés idejére is érvényesek.

az egyéni gazdálkodók, az általános jövedelemadó fizetésére kötelezettek biztosítása abban az esetben érvényes egy adott évben, ha az előző naptári évre jövedelemadó fizetésére kötelezték őket. járulékukat az illetékes tanács pénzügyi szerve veti ki és adók módjára szedi be. az egyéni gazdálkodókat és a jövedelemadó fizetésére kötelezetteket azonban kérelmükre mentesíteni kell a biztosítási kötelezettség alól, ha az előző évi jövedelemadójuk az 1000 forinktot nem haladta meg. azok is mentesíthetők, akiknek szociális helyzete nem teszi lehetővé a járulék fizetését. a mentesítés iránti kérelmet az illetékes adóhatósághoz kell benyújtani. akiket a biztosítási kötelezettség alól mentesítenek, azok a betegségi biztosítás szolgáltatásaira természetesen nem jogosultak. mind a kisiparosok, mind a magánkereskedők, az egyéni gazdálkodók és egyéb, a jövedelemadó fizetésére kötelezettek mentesülnek a járulékfizetés alól, ha egyéb jogcímen, például munkaviszony, szövetkezeti tagság, nyugellátás alapján akár saját jogon, akár mint családtagok a betegségi biztosításra jogosultak.

az új rendelkezések alapján a betegségi biztosításra kötelezetteknek sem a társadalombiztosítási szervnél, sem pedig az adóhatóságnál külön bejelentést nem kell tenniük. biztosítási kötelezettségüket az említett szervek hivatalból állapítják meg.

a kisiparosok és magánkereskedők a személyi igazolvánnyal, családtagjaik pedig az illetékes társadalombiztosítási szerv által kiállított biztosítási igazolvánnyal igazolják, hogy jogosultak a biztosítási szolgáltatásokra. a családtagok 1973. március 31-ig a kisiparos, vagy magánkereskedő részére 1972-re kiállított önkéntes betegségi biztosítási igazolvánnyal is igazolhatják magukat, feltéve, hogy ott bejegyezték családi jogosultságukat.

/folyt köv/  
15.30/ny

-38-

M 16<sup>10</sup>

bb 52. / szot-szabályzat....2.folyt/ny

az egyéni gazdálkodók és a jövedelemadó fizetésére kötelezettek, valamint családtagjaik azzal a biztosítási igazolvánnyal igazolhatják magukat, amelyet az illetékes adóhatóság állít ki. ha 1972-re önkéntes betegségi biztosítási igazolvánnyal rendelkeznek, ezt 1973 március 31-ig szintén felhasználhatják.

az egyszerűbb mezőgazdasági szövetkezetek tagjainak betegségi biztosításáról szóló rész a többi között kimondja, hogy a szakszervezetek közös munkában részt nem vevő tagjai és a szakszervezetek tagjai havi 70 forint járulékot kötelesek fizetni. mentesíteni kell a járulékfizetés alól a szakszervezet közös munkájában rendszeresen részt nem vevő tagot, valamint a szakszervezet tagját, ha az illető évi jövedelemadója az ezer forintot nem haladja meg.

az új rendelkezések továbbra is fenntartották az önkéntes betegségi biztosítás lehetőségét azokra, akikre a kötelező betegségi biztosítás nem terjed ki, és mint családtagok sem jogosultak a biztosítási szolgáltatásokra. ők havi 130 forint önkéntes betegségi biztosítási járulékot fizetnek.

a rendelkezések április 1-én léptek hatályba./mti/

bb 70. különjáratok a bnv-re

tr/ny zs -cz

1972. május 17.

a budapesti közlekedési vállalat értesíti az utazóközönséget, hogy a bnv alkalmából május 19-én 13 órától, a többi napokon 8 órától üzemzárásig 15 óra és 19 óra között az 5-ös és a 105-ös autóbuszok dembinszky utcai végállomását a vásár főbejáratához a népstadion ut és a zichy Mihály ut kereszteződéséhez helyezi át.

a vásár ideje alatt 5/a jelzéssel - a moszkva tér és a vásár között - autóbuzst, 70/a jelzéssel - a Lenin körút, Erzsébet királyné uti aluljáró között - trolibuszt, 44/y jelzéssel - a Bross tér és állatkert között - villamost indít. az 1-es, 5-ös, 25-ös, 33-as, 55-ös autóbuszokat, a 25-ös villamosokat, - 72-es, 75-ös, 79-es trolibuszokat, valamint a Milleneumi földalatti az utasigényeknek megfelelően sűrítve közlekedtetni./mti/

15.40/ny

-39-

M 16<sup>15</sup>

bb.57. új fürdő épül Zuglóban és Újpesten

t don/tr/ok zs -cz

1972. május 17.

1975. végéig két új strand- és gyógyfürdővel gazdagodik Budapest- jelentették be a fővárosi fürdőigazgatóság szerdai sajtótájékoztatóján, amelyen a budapesti strandokról és gyógyfürdőről, valamint a várható fejlesztésekről tájékoztatták a sajtó munkatársait.

az egyik új létesítmény a XIV. kerületben kerül tétő alá. Zuglóban, a Paskál malomnál feltárt 76 Celsius fokos gyógyvizet, valamint motelt létesítenek. a strandfürdő medencéit ötezeren a gyógyfürdőt pedig körülbelül háromezren kereshetik majd föl egyidejűleg. az újpesti gyógyfürdő az Árpád ut és Rezi Károly utca torkolatában mintegy 6 000 négyzetméternyi alapterületén 16 úgynevezett kádás osztályt, 80 személyes gőzosztályt és 200 személyes uszodát rendeznek be.

a sajtótájékoztatón bejelentették, hogy a gellért gyógyfürdő tehermentesítésére a Tabáni Rácz fürdő rekonstrukciójának keretében rendezik be a régi török fürdőt és új egységeket is építenek.

a fürdőigazgatóság különös gondot fordít arra, hogy szolgáltatásainak színvonalát emelje, illetve újabb szolgáltatásokat vezessen be. újdonság, hogy ősszel gyógykezelést is bevezetnek a gellértben. a szálloda vendégei, orvosi felügyelettel szakszerű kezelésben részesülnek. a Margitszigeten épülő gyógyfürdő szálloda hasonló szolgáltatással jelentkezik majd. a Margitszigeti motel különlegessége lesz, hogy a fürdőszobák csapjaiból gyógyvíz folyik majd.

a továbbiakban elmondták, hogy a fürdőzőhelyek változatlanul népszerűek olyannyira, hogy az igényeket - különösen nyáron - nehezen tudják kielégíteni. a gondot főként az okozza, hogy a fürdők látogatottsága meglehetősen eltérő: egyik-másik strand - így a Palatinus, a Gellért, a Dagály - rendkívül zsúfolt - míg a peremkerületi strandok kevésbé látogatottak, pedig a külső negyedek strandjai is kulturált körülményekkel várják a fürdőzőket./mt1/

bb.56. az országos halászati felügyelőség közleménye:

ká/ok -cz

1972. május 17.

a Balatonon és vízrendszerén érvényben lévő általános halászati tilalom ez évben május 19-én 24 órakor zárul. az országos halászati felügyelőség azonban felhívja a figyelmet arra, hogy a Balatonra és vízrendszerére vonatkozó tilalmi rendelkezések szerint pontyot június 15. napjáig, 5 kg.-nál kisebb harcsát pedig június 30. napjáig kifogni nem szabad, tehát ezekre a halfajokra a tilalom tovább tart az említett időpontokig./mt1/

- 40 -

T hasznosításával korszerűen berendezett strand- és gyógyfürdőt,

NA 16<sup>25</sup>

bb.53. először a szocialista brigádokat tájékoztatták a szocialista brigádvezetők tanácskozása a komép-nél

vid/kz/ok -cz

1972. május 17.

a Komárom megyei állami építőipari vállalatnál a szocialista brigádok gyors és rendszeres tájékoztatására klubot alakítottak. a klub létrehozását maguk a brigádok sürgették, hogy több tájékoztatást kaphassanak a vállalat belső életéről és mielőbb megállapíthassák saját tennivalójukat a tervek végrehajtásában. ebben a klubban rendeztek szerdán tanácskozást tatabányán. a vállalat műszaki vezetői az év elejétől elért eredményeket ismertették részletesen a szocialista brigádvezetőknek. elmondták, hogy az idén szép teljesítményeket ért el a komép kollektívája, s ebben nagy szerepe van az 57 szocialista brigád csaknem 1 000 tagjának. a múlt év első negyedéhez viszonyítva, ez év első hónapjában 23 millió forinttal több építési-szerelési munkát fejeztek be. évek óta először már az első negyedévben is nyereségesen dolgozott a vállalat. a tervezettnél is nagyobb teljesítmények elérésében természetesen közrejátszott az enyhe idő, de emelkedett a termelékenység és fegyelmezettebben dolgoztak a brigádok. a vállalat vezetői ismertették, hogy milyen problémák akadályozzák a még eredményesebb munkát és közölték, hogy a következő hónapokban mit várnak a szocialista brigádoktól.

a szerdai tanácskozás érdekessége, hogy a vállalat vezetői először a szocialista brigádokat tájékoztatták a teljesítményekről. azután kerül majd sor a műszaki konferenciára, ahol a szocialista brigádok javaslatait, véleményét is közölhetik a műszaki dolgozókkal. a vállalati műszaki konferencia után pedig munkahelyenként termelési tanácskozásokat rendeznek. a jövőben rendszeresítik a tájékoztatásnak ezt a sorrendjét./mt1/

bb.69. időszakos vízhiány a peremkerületekben

gk/zs/ok -cz

1972. május 17.

a fővárosi vízművek közli, hogy május 20-án 0 órától 22-én 8 óráig a szigetszentmiklósi telepen folyó karbantartási munkák miatt a XVII, XIX, XX, és a XXI. kerületben nyomáscsökkenéssel, illetve a magasabb helyeken vízhiánnyal kell számolni./mt1/

- 41 -

NA 16<sup>35</sup>

kk. 58. a magyar nemzeti bank küldöttsége

tr/1l cz

1972. május 17.

amely pulai miklósnak az mnb első elnökhelyettesének vezetésével a román szocialista köztársaság nemzeti bankjának meghívására bukarestben tartzkodott szerdán visszaérkezett budapestre./mti/

--

bb. 59. tatabányai szennyvisztisztókat szállítanak Lengyelországba és csehszlovákiába

vid kz/1l cz

1972. május 17.

a tatabányai szénbányáknál megkezdtek azoknak az újrendszerű szennyvisztisztító berendezéseknek a gyártást, amelyeket Lengyelországba és csehszlovákiába szállítanak. a múlt évben csehszlovákia 2 Lengyelország pedig 10 újrendszerű szennyvisztisztító berendezést rendelt tatabányától. ezeket a berendezéseket a szénbányák saját tulajdonát képező szabadalom alapján alakította ki. mindkét országban most épülő sertéstelepeken helyezik majd üzembe a komplett tisztító rendszereket. szlovákiában kassa és zólyom közelében készülő iparszerű sertéstelepeken kívánják megoldani a tatabányai berendezéssel a szennyvízproblémát Lengyelországban 3 különböző vajdaságban készülő állattenyésztő telepen szerelik majd fel az újrendszerű tisztítókat. az új berendezésekkel a sertéstelepek rendkívül szennyezett vizét tisztítják hogy az így nyert víz egy részét a telepen újra felhasználhatják, vagy pedig beengedhetik a folyókba, ~~patlakokba~~ anélkül, hogy az kárt okozna az élő vizekben. alkalmazásuk másik nagy előnye, hogy szállítható és értékesíthető trágyát nyernek.

a két országban felszerelésre kerülő berendezések értéke meghaladja a 100 millió forintot a vevő csupán a helyszíni építkezésekről, a villanszerelési munkákról gondoskodik, a szénbányák vállalta a tervezéseket a berendezések gyártását, felszerelését és üzembehelyezését.

mindkét országban fokozódik az érdeklődés a tatabányai eljárások iránt. újabb vállalatok kértek ajánlatot nemcsak a mezőgazdaságban, hanem más iparágakban, így például a papírgyárakban a is hasznosítható tisztító berendezésekre./mti/

---

15.30/1l

Tmcg

- 42 -

M 16<sup>00</sup>

felhasználó: 17.00 órától

bb. 60. „ki tud többet Lengyelországtól? „kiskunfélegyházán

vid fm/1l cz

1972. május 17.

kiskunfélegyházán, szerdán megrendezték a „ki tud többet Lengyelországról? „vetélkedőt. a versenyen a városipari és mezőgazdasági üzemek, iskolák, intézményeinek mintegy 50 főtatalja vett részt. jelen volt dr. Stanislaw Andrzej Sochacki a budapesti lengyel kultúra igazgatója is./mti/

--

bb. 63. komócsin zoltán előadása a fáklya klubban

k vt/pá/zs/1l cz

1972. május 17.

komócsin zoltán, az mszmp politikai bizottságának tagja a központi bizottság titkára szerdán délután a nemzetközi politika időszerű kérdéseiről tájékoztatót tartott a fővárosi pedagógusok művelődési központjában, a Csengery utcai fáklya klubban. a nagy érdeklődéssel kísért tájékoztatót a pedagógusok szakszervezete vezető testületének - központi vezetőségének és elnökségének - tagjai, továbbá a budapesti kerületi szakszervezeti és oktatási apparátus vezetői, valamint a szakszervezet megyei bizottságainak titkárai vettek részt./mti/

--

bb. 61. a könnyűipar a bnv-n

t ol/pá/1e/1l cz

1972. május 17.

a szakosított könnyűipari kiállítások összesen csaknem négy és félezer négyzetméternyi fedett területen várják a bnv közönségét. amint azt szerdán, az ágazat pavilonjában tartott sajtótájékoztatón dr. Móré András könnyűipari minisztérium főosztályvezetője elmondotta a könnyűipari vállalatok elsősorban export-ajánlataikkal jelentkezők, de az eddigieknél fokozottabb gondot fordítanak a belföldre szánt termékekre is; olyan árukat mutatnak be, amelyek tömeggyártása megoldott illetve már megteremtették az ahhoz szükséges feltételeket.

/folyt.köv./  
15.35/1l

- 43 -

M 16<sup>00</sup>

bb. 61./ könnyűipar .... folyt./ 1l

a könnyűipari nagyvállalatoknak csaknem 90 százaléka vesz részt az idei bnv-n. többek között ott lesznek a panyova, a magyar selyemipar mutatós, többségében mintás kelméi, a pamutfonóipari vállalat és a győri textilgyár termékei. a hazai fésűs-fonógyár kollekciójában bemutatják a raszter nevű gyapju és poliészter keverékű fésűszövetet. ott lesz a pamuttextil művek kiállításán a pafix fantázia nevű, pontrétegezett ragasztós közbélés anyaga is, amivel nemcsak két és félmillió méternyi importot takarít meg a hazai konfekció ipar, hanem már az exportot is bővítheti.

a könnyűipari pavilon emeletén kap helyet a kötöttáru bemutató, továbbá a bőr-, a bőrdíszmű és a cipőipar. ugyanitt láthatja majd a közönség a rövidáruk gazdag választékát s a szövöttek által készített fehérneműket. a földszint fő helyét a ruhaipar vállalatainak termékbemutatója foglalja el. a pavilonban több helyütt utalnak néhány jellemző adattal az első magyar-szovjet gazdasági megállapodás megkötésének 25. évfordulójára. mint ismeretes, exportunk főleg ruházati termékekből nagy volumenű, s ezt a 4. ötéves terv során megkétszerezzük. a cipőipari export ugyancsak kétszeresére nő, ami körülbelül 15 millió pár cipő kiszállítását jelenti. bizonyos alapanyagok nagyrészt viszont a szovjetunióból vásároljuk. így innen importáljuk gyapot és cellulóz-szükségletünk zömét. a könnyűipar területén nem csak a kereskedelmi kapcsolat jelentős a szovjetunióval, - de számos más gazdasági, tudományos stb.- téren is szoros az együttműködés. jók ezek a kapcsolatok a többi szocialista országgal is. a szocialista integráció gondolata ezért is kap nagy teret a könnyűipari pavilonba. az együttműködés sok hasznos példája nyer kifejezést a kiállításon is. így például a gépgyártási kooperáció kiemelkedő eredménye a szovjetunióval a mikrovetélés /sztb/ szövőgépek kooperációs gyártása, szállítása. nálunk készülnek a szövőgép részeségei, s ezek kellenében 1976 végéig csaknem 650 rendkívül korszerű és nagyteljesítményű szövőgép kerül a hazai textilgyárakba. figyelemre méltóak azok egyebek között azok a papírtermékcseré megállapodások is, amelyeket a szovjetunióval, az ndk-val és romániával kötöttünk. a x-es pavilonban látható a könnyűipari gépgyártók kiállítása, a városligeti tavon álló pavilonjában a győri pamutszövő és műbörgyár mutat be újdonságokat.

a könnyűipar sokszínű, változatos gazdag kiállítását - 50 minisztériumi, ~~tanács~~ divatbemutató egészíti ki, amelyet az idén a csarnok főter felőli, homlokzati oldalán kiképzett új kirakatsorban tartanak. ennek a pest-buda centenáriumi ünnepségekhez kapcsolódó korhű, századvégi hangulatot is adnak: a bábukon korabeli kosztümök, öltözködés multját a manókenek pedig napjaink legújabb divatját reprezentálják./mti/

..

- 44 -

15.40/1l

N 17<sup>00</sup>

T 8 tanácsi vállalat és 51 ipari szövetkezet gyártmányainak seregszemléjét - non stop

bb. 64. miniszteri rendelet a nagykereskedelmi és az ügynöki tevékenységről

i kf/kf/1e/1l cz

1972. május 17.

a belkereskedelmi miniszter rendeletet adott ki a nagykereskedelmi és az ügynöki tevékenységről. asuj szabályozás egyrészt a szövetkezeti törvény végrehajtása másrészt az ezzel kapcsolatos fogalmak egyértelmű tisztázása érdekében született.

a rendelet szerint nagykereskedelmi tevékenység az, ha a beszerzett árut viszonteladók részére változatlan állapotban értékesítik. állami vállalatok csak akkor folytathatnak nagykereskedelmi tevékenységet, ha alapító levelükben ezt - vagy ezt is - meghatározták. gazdasági társulásoknak külön engedély szükséges a nagykereskedelmi munkához.

az ügynöki tevékenység a kereskedelemben szokásos ügyletek megkötésének közvetítése. ide tartozik a szolgáltatásra irányuló ügylet közvetítése is.

a rendelet előírja, hogy szövetkezet és szövetkezeti gazdálkodó szerv egy érvényben lévő kormányrendelet tialalma miatt - nagykereskedelmi és gazdálkodó szervek között ügynöki tevékenységet nem folytathat. a tilalom alól a belkereskedelmi miniszter adhat felmentést. magánszemély nagykereskedelmi, vagy önálló ügynöki tevékenységet nem üzhet, erre iparjogositvány nem adható ki.

az új szabályozás értelmében csak kiskereskedelmi munkára jogosult állami és szövetkezeti szervek áruikat más kiskereskedelmi vállalatok - viszonteladók - részére változatlan állapotban nem értékesíthetik. alkalmoszerűen eladhatják azonban feleslegessé vált árukészletüket.

a rendelet értelmében nagykereskedelmi vagy ügynöki tevékenység, ha a szövetkezetek a társasági szerződésben meghatározott körben kizárólag tagjaik részére azok megbízásából közvetítenek: ha a szövetkezet az általa felvásárolt mezőgazdasági és erdőgazdasági terméket viszonteladónak értékesíti, ha a mezőgazdasági termelőszövetkezetek kizárólag állandó üzleteik vászárterekének bővítésére adnak át egymásnak árut. ugyancsak nem minősül nagykereskedelmi vagy ügynöki tevékenységnek az, ha a külkereskedelmi vállalat, vagy a külkereskedelmi joggal rendelkező vállalat importártut hoz belföldön forgalomba.

a miniszteri rendelet hatályba lépett./mti/

..

N 17<sup>15</sup>

- 45 -

bb. 67. a hős vietnami népet nem lehet megtörni - a szolidaritási bizottság és az obt tudományos bizottságának nyilatkozata

k h1/gg/zs/il cz

1972. május 17.

nyilatkozatban ítélte el az amerikaiak vdk elleni barbár támadásait a magyar szolidaritási bizottság és az országos béketanács tudományos bizottsága.

a magyar szolidaritási bizottság nyilatkozata hangsúlyozza: az amerikaiak igazságtalan galád háborút folytatnak hazájuktól tízezer kilométerre, hogy félelemben tartásuk a térség népeit, s ráerőszakolják egy maroknyi imperialista csoport akaratát, zsarnokságát egy sok-sok szenvedést átélt emberfeletti kitarással harcoló hős népre. a világ közvéleménye mélységesen elítéli az amerikai imperializmus újabb barbár cselekedetét. a hős vietnami népet nem lehet megtörni és térdre kényszeríteni ilyen brutális eszközökkel sem.

a magyar szolidaritási bizottságban tömörült szervezetek kijelentik: a jövőben is megadnak minden lehetséges támogatást a vietnami népnek igazságos harcában. követeljük a vdk elleni blokáddal azonnali megszüntetését, a tengeri hajózásnak a nemzetközi jog szabályai szerint való biztosítását, az agresszió minden formájának felszámolását, az amerikai csapatok azonnali és teljes kivonását dél-vietnamból.

a magyar béketanács tudományos bizottsága az amerikai agresszorok újabb eszkalációs lépését elítélő nyilatkozatában megállapítja, az amerikai imperialisták semmibevéve a nemzetközi jog normáit a szabad hajózás törvényeit - vízi és légi blokáddal zárták el a külvilágtól a vietnami demokratikus köztársaságot. ezzel a jogtipró lépéssel nemcsak egy vele jogilag hadiállapotban nem levő ország szabadságát fenyegetik, de korlátozzák a világ összes országainak jogait, nemzetközi kapcsolataik gyakorlását. az amerikai egyesült államok, eléggé el nem ítélhető lépésével lényegében a világ összes országainak szuverénitását sértette meg.

a nyilatkozat felhív minden haladó gondolkodású az emberiség jövőjéért aggódó tudóst kövessenek el mindent annak érdekében, hogy a nemzetközi jog szabályait minden állam kötelezően betartsa. követeljük, hogy az amerikai egyesült államokelnöke azonnal vonja vissza a vdk teljes blokádját elrendelő parancsát vonja ki csapatait indokina térségéből, hogy a vietnami nép maga dönthesse sorsának alakulásáról./mti/

..

- 46 -

16.00/11

MA 16<sup>15</sup>

bb 62. / kétezernégyszázötvenöt ... 1. folyt./-ju

a budapesti általános iskolák diákjainak száma az új tanévben eléri a 127 ezret, körülbelül ezerral tehát magasabb, mint az idén. úgy tűnik, megállt a korábban tapasztalat csökkenés, ezt támasztja alá az is, hogy az új első osztályosok száma 1200-zal lesz több az 1971/72-es tanévénél, szeptemberben 18 300-an foglalják el helyüket az általános iskolák első osztályaiban.

az általános iskola VIII. osztályát csaknem 18 ezren végzik el az idén, közülük - a most elkészült gyorsstatisztika szerint 5 200-an tanulnak tovább gimnáziumban, körülbelül 6500-an választották valamelyik szakközépiskolát, s 6 ezernél valamivel többen kezdik az tanévet szakmunkástanuló intézetekben.

a következő tanévben lényegében nem változik a pedagógusok száma: az általános iskolás, illetve szakközépiskolás nevelők számának növekedését a gimnáziumokban alkalmazott tanárok számának csökkenése egyenlíti ki. budapesten jelenleg 578 pedagógusállás üres, ezek betöltésére pályázatot hirdettek. / jórészt óvónőt, tanítót, illetve műszaki tanárt keresnek. / az új tanévben változatlanul gond, hogy - főként a járulékos beruházások elhúzóda miatt - kevés az általános iskolai tanterem. megnyílik viszont a főváros két új nevelőintézete: egy gyógypedagógiai pilisszántón, egy óvodás alsótagozatos pedig balatonbogláron.

dr. mezei gyula beszámolt arról, hogy nagy visszhangra talált a budapesti pártbizottság „egy üzem, egy iskola, elnevezésű kezdeményezése: május 31-ig valamennyi fővárosi iskolát „szárnyai alá vesz, - egy-egy budapesti üzem vagy vállalat, segíti tatarozásukat, felújításukat, gyarapítja felszerelésüket, taneszközeiket. külön elismerés illeti a XIII. kerület gyárát, üzemét, ahol az erről szóló szerződést már minden iskolával megkötötték, s nem is csupán egy esztendőre.

az új tanév pedagógiai előkészítését szolgálja az a tanácskozás is, amelyet május 29-31. között rendeznek az építők szakszervezetének székházában. közoktatásunk időszerű kérdéseit dr. gosztonyi jános művelődésügyi miniszterhelyettes elemzi majd vitaindító előadásában, s a különböző szekciók ülésén megvitatják az egyes iskolatípusok problémáit, az iskolalét belső demokratizmusának fejlesztési lehetőségeit, az iskolai ügyvitel egyszerűsítésének módjait stb. a tanácskozáson ismertetik majd a szülők parlamentjének ajánlásait is.

/ folyt. köv. /

MA 17<sup>25</sup>

-- 49 -

bb 62. / kétezer négyszázötvenöt... 2. folyt./-ju

dr. mezei gyula végezetül elmondta, hogy újabb intézkedések szolgálják az iskolák önállóságának növekedését: szeptember elsejétől az oktatási intézmények vezetői szabad kezet kapnak a pedagógusok alkalmazásában, s 1973. január elsejétől kibővített bérigazgatási jogkörük is: önállóan szabhatják meg a tanárok, tanítók, nevelők fizetését, előléptetését, jutalmát.  
/mti/

...-

bb.65. sajtótájékoztató az usa bnv pavilonjában

t sb/tm/ok 1e -cz

1972. május 17.

a budapesti nemzetközi vásár usa pavilonjában szerdán sajtótájékoztatót számolt be a kiállított anyagról clement g. scerback, az amerikai egyesült államok budapesti nagykövetségének első titkára és frank a. ursino, a pavilon igazgatója. elmondták, hogy az idei kiállítási anyagot az oktatásügynek szentelték. bemutatják azokat a modern audiovizuális oktatási felszereléseket s egyéb taneszközöket, berendezéseket, amelyekből már sokat használnak az egyesült államokban.

bemutatják többek között azt a hordozható filmvetítő készülékből álló, s vetítőernyővel felszerelt oktatógépet, amely egy tananyag programjában 800 filmképet, illetve kérdést tesz fel a tanulónak, s jelzi a helyes választ. meglehetősen nagy oktatási berendezés az az ipari tv-studió, amelynek stábja három kamerával és egy képmagnó segítségével dolgozik, s a felvett oktatási műsorokat a tanulók az iskola tv-készülékein nézhetik. a műszaki és természettudományi iskolák tananyagában számítógépekkel is foglalkoznak a hallgatók. a kiállításon bemutatták azt az elektronikus számító berendezést, amelyet ilyen iskolákban használnak./mti/

...-

- 50 -

NA 1730

bb.66. aláírták az 1972-73-ra szóló magyar-iráni kulturális csereprogramot

t nn/gk/ok zs -cz

1972. május 17.

szerdán a kulturális kapcsolatok intézetében nagy miklós, a kulturális kapcsolatok intézetének elnökhelyettese és mohammad hassan puyani, irán budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete aláírta a két ország 1972-73-ra szóló kulturális csereprogramját. a most aláírt egyezmény - hangsúlyozta nagy miklós - jelentős hozzájárulás az országaink közötti kapcsolatok elmélyítéséhez, egymás jobb megismeréséhez. m.h. puyani válaszában arról beszélt, hogy irán szintén fontosnak tartja a kulturális együttműködés javítását országunkkal, igyekszik mindent megtenni az egyezményben foglaltak megvalósításáért.

az 1972-73-ra szóló magyar-iráni kulturális csereprogram a második ilyen megállapodás a két ország kulturális együttműködése történetében. ez további előrelépést jelent a kulturális tapasztalatok cseréjében. a szerdán aláírt dokumentum értelmében még az idén kiállítást rendeznek budapesten az iráni modern képzőművészet remekműveiből. magyarország ugyanakkor részt vesz a teheráni nemzetközi filmfesztiválon s ugyancsak filmekkel képviselteti magát ősszel a shiraz-i művészeti fesztiválon. a magyar ösztöndíjasok számára lehetőséget biztosít az egyezmény a perzsa nyelv tanulmányozására. a két ország rádiója, népzenei, klasszikus és modern zenei anyagot cserél majd, a televíziók pedig kölcsönösen tudományos és dokumentumfilmeket juttatnak el egymáshoz. a megállapodás szerint sor kerül újságírók, művészeti szakemberek és oktatásügyi cserelátogatásra is./mti/

...-

bb.72. ülést tartott a kém szakoktatási tanácsa

fk/ok 1e hgy

1972. május 17.

dr. gergely istván mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter-helyettes elnökletével szerdán ülést tartott a kém szakoktatási tanácsa, és megtárgyalta az öldségtermesztés és a kémiai oktatás helyzetét.

a szakoktatási tanács határozatot hozott a képzés színvonalának emelésére és a képzési célok igényeinek megfelelően az elmélet és gyakorlat egységének erősítésére. ennek érdekében tovább kell fejleszteni az oktatási intézmények műszerellátottságát, gépparkját, gyakorló területeit és bázisgazdaságait. az oktatás során fejleszteni kell a hallgatók ökonómiai szemléletét. biztosítani kell az oktató továbbképzését, és segíteni kell őket a tudományos fokozat megszerzésében./mti/

...-  
- 51 -

NA 1735

bb 68. folytatta munkáját a dolgozó fiatalok európai szemináriuma

t pr/fk/ny zs -cz

1972. május 17.

szerdán szekció-ülésein folytatta munkáját a dolgozó fiatalok európai szemináriuma: a földrészünk számos országából érkezett küldöttségek a mezőgazdaságban dolgozó fiatalok munkahelyi beilleszkedését elemezték.

dr. fekete józsef, a kisz kb mezőgazdasági ifjúsági tanácsának főtitkára vitaindító előadásában egyebek között hangsúlyozta: magyarországon napjainkban a mezőgazdaság és a falusi társadalom átalakulása minden eddiginél nagyobb feladatokat állít az új generáció elé, ugyanakkor mind több falusi fiatal előtt nyílik meg az út ahhoz, hogy mezőgazdasági szakmunkástanuló iskolákban, szakközépiskolákban, technikumokban készüljenek választott élet-hivatásuk gyakorlására, s különböző szakmai tanfolyamokon gyarapítsák tudásukat. az elméleti felkészültség azonban csak megfelelő élet- és munkatapasztalatokkal párosulva válhat jól hasznosíthatóvá, igazán értékesé. ezért rendkívül fontos, hogy a fiatalok és az idősebb nemzedék munkahelyi kapcsolatai harmónikusak legyenek, támogassák, segítsék a pályakezdő fiatalokat. a mezőgazdasági üzemek többsége nem is elégszik meg a fiatalok egyszerű felvételével, munkába állításával; egyre többen ismertetik meg az új dolgozóval munkahelye történetét, helyzetét, terveit, gondjait és eredményeit. a fiatalokra mind több olyan feladatot bízunk, amely alkalmasak a pályakezdők képességeinek, ráteremtésének bizonyítására.

dr. fekete józsef előadását a dimitrovi komszomol és a francia kommunista ifjúsági szövetség küldötteinek korreferátumai egészítették ki./mti/

.-.

bb 73. ifivezetők komárom megyei parlamentje

vid/fm/ny hgy

1972. május 17.

a magyar uttörő szövetség komárom megyei elnöksége szerdán rendezte meg tatabányán az ifivezetők ii. megyei parlamentjét, ahol a fiatalok pedagógusok részvételével vitatták meg a tennivalókat, az uttörőmozgalom helyzetét. a kisz viii. kongresszusának előkészületei során jelentősen erősödött a megyében a kisz és az uttörőszervezetek közötti kapcsolat, fejlődött az uttörő élet.  
/folyt köv/

-52-

17.00/ny

Nr 1740

bb 73. / ifivezetők....folyt/ny

nem értek el azonban kellő eredményt az ifivezetők számának növelésében. a megye 122 uttörőcsapatában, 3500 rajban és szak-körben 34.500 uttörő tevékenykedik, az ifivezetők száma azonban mindössze 753. különösen kevés a munkás ifivezető. hogyan lehetne ezen változtatni? - ez volt a fő témája a tanácskozásnak. megállapították, hogy az ifivezetők jelenléte vidám, fiatalos mozgalmi légkört teremt, feltétele az élményteli uttörő életnek. éppen ezért feltétlenül bővíteni kívánják a megyében az ifivezetők hálózatát. ehhez a kisz-szervezetekben az eddiginél nagyobb elismerést kell ennek a munkának biztosítani.

a tanácskozáson megválasztották a 16 tagú megyei ifivezetői tanácsot, és 18 fiatalat ,, kiváló ifivezető,, címmel tüntettek ki./mti/

.-.

bb 74. a szegedi orvosi egyetem és bács-kiskun megye közös programja - együttműködési szerződést irtak alá kecskeméten

vid/fm/ny hgy

1972. május 17.

hasznosnak ígérkező megállapodás jött létre a bács- kiskun megyei tanács és a szegedi orvostudományi egyetem között, azzal a céllal, hogy tovább javítsák az alföldi megye egészségügyi ellátásának színvonalát, s emeljék az orvosképzés színvonalát. ennek érdekében a jövőben a bács- kiskun megyei orvosok előadásait a szegedi egyetem beiktatja tudományos programjába. az egyetem tanárai segítséget nyújtanak a megyebeli orvos-továbbképzéshez. nagy gondot fordítanak arra, hogy bács- kiskunból minél több tehetséges munkás-paraszt származású fiatal kerüljön az orvosi egyetemre. elhatározták: az orvosi pálya iránt érdeklődő, legtehetségesebb megyebeli fiatalok számára már a gimnázium harmadik osztályának elvégzése után előkészítő tanfolyamot szerveznek az egyetemen. ezen kívül egyes témákban, az egyetemmel közös kutatási programot dolgoznak ki a megye kórházai. szorgalmazzák továbbá azt is, hogy elsősorban a fiatal szegedi klinikai orvosok egy-egy alkalommal, rövidebb időre, munkahelyet cseréljenek bács- kiskun megye fiatal körzeti orvosaival.

az együttműködési megállapodást szerdán dr. tóth károly, a szegedi orvostudományi egyetem rektora és dr. gajdócsi istván, a bács- kiskun megyei tanács elnöke írta alá kecskeméten./mti/

.-.  
-53-

17.05/ny

Nr 1740

bb 75. sajtótájékoztató a koreai nagykövetségen

t vt/tr/ny zs hgy

1972. május 17.

pak gjong szun, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete szerdán sajtótájékoztatót tartott az utóbbi időben dél-koreában kialakult feszült helyzettel kapcsolatban. elmondotta, hogy a pak cson hi báblikk májust „ a diverzánssok elleni és a kommunizmus legyőzéséért indított akció hónapjává, nyilvánította. egyidejűleg eszeveszett hajszába kezdett a kommunizmus ellen, mind jobban fokozza a háborus előkészületeket, s így méginkább kielezi a már amúgy is feszült koreai helyzetet. az utóbbi időszakban dél-korea egész területén katonai repülőtereket, kikötőket, stratégiai utakat létesítettek, különböző haditámaszpontokat és hadiberendezéseket építettek, illetve a már meglévőket kibővítették. szárazföldön, levegőben, tengeren egyaránt mind dühödtebb katonai provokációkat intéznek az északi országrész ellen, ami csak fokozza a feszültséget. az 1971 januárjától 1972 februárjáig elkövetett különféle fegyveres provokációk száma 14.760 volt. mindezek nyomán kétségtelen, hogy a háborus veszély egyre jobban növekszik.

a két országrész egyesítésének kérdéséről szólva a nagykövet kijelentette: korea egyesítése a koreai nép belügye. a koreai kérdést a koreai emberek legjobb belátása szerint, a nemzet saját erejéből kell rendezni. erre az álláspontra helyezkedve a kndk-kormány az egyesítés megvalósításának útját a következőkben látja: vonják ki dél-koreából az összes idegen csapatokat és külső beavatkozás nélkül, demokratikus alapokon, délen és északon megtartandó általános választással alakítsanak egységes, központi kormányt. ez a követelés a legigazságosabb és legkézenfekvőbb megoldás.

- köztársaságunk-kormány a jövőben is arra törekszik, hogy - az ismert irányelvek alapján - megvalósítsa a haza önálló, békés egyesítését. ma már a délkoreai társadalom valamennyi osztálya és rétege is időszerű feladatnak tekinti e probléma megoldását. különösen nagy visszhangot keltettek a délkoreai népben és a világ közvéleményében a kndk-kormány által előterjesztett, a két országrész békés egyesítését szolgáló legújabb javaslatok. erősödik a követelés, hogy dél és észak küldöttjei mihamarabb üljenek össze és nyissák meg a kibontakozás útját. - dél-korea urai csakis úgy juthatnak ki a zsákutcából, ha a dél és észak közötti politikai tanácskozást szintén vállalják és ezzel szélesre tárják a haza egyesítésének ajtaját, - mondta a nagykövet./mti/

-.-  
-54-

M 1740

bb 76. ülést tartott az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács - nádor györgy nyilatkozata

t pr/ny zs hgy

1972. május 17.

az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács szerdán ilku pál művelődésügyi miniszternek, a tanács elnökének elnökletével ülést tartott. megvitatta az ifjúság kulturális ellátottságának helyzetével foglalkozó előterjesztést, és úgy határozott, hogy azt - az ülésen elhangzott javaslatok figyelembe vételével - a kormány elé terjeszti.

a munkaügyi minisztérium előterjesztésében megvitatta az ifjúsági törvény végrehajtását szolgáló munkajogi intézkedések tervezetét, köztük a kis és az uttörőszövetség választott tisztviselőinek munkajogi védelméről, továbbá az új vállalati kollektív szerződések ifjúságot érintő tapasztalatairól szóló jelentést. a vállalatok többségében a kollektív szerződések megkötésekor figyelembe vették a fiatalok javaslatait és számos intézkedéssel segítik a pályakezdeők beilleszkedését.

az évm előterjesztésére a tanács megvizsgálta: hogyan lehetne az eddiginél megfelelőbben érvényesíteni az ifjúság érdekeit a településfejlesztésben. a tanács ajánlja, hogy az új lakótelepek építésénél gondoskodjanak játszótérrel, kis sportpályák és klubhelyiségek megépítéséről, és vegyék igénybe ehhez az ifjúság társadalmi munkáját.

végezetül a művelődésügyi minisztérium előterjesztése alapján megtárgyalta és elfogadta, hogy a miskolci nehézipari műszaki egyetem 1972. szeptember elsejével gépészmérnöki karának esti és levelező tagozatán egymásra épülő üzem-mérnök-és okleveles mérnökképzést vezessen be.

az ülés után nádor györgy, az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács titkára elmondotta az mti munkatársának:

- az ifjúsági törvény végrehajtását szolgáló munkajogi intézkedések között érdemes bővebben szólni az új vállalati kollektív szerződések ifjúságot érintő rendelkezéseivel. örvendetes tényként nyugtázhatjuk, hogy ezekben az üzemi alkotmányokban helyet kapott a kiemelkedő eredményt elért fiatalok anyagi elismerése, illetve lakásproblémájuk valamilyen formájú megoldásának támogatása.

/folyt köv/  
17.20/ny

-55-

M 1745

bb 75. sajtótájékoztató a koreai nagykövetségen

t vt/tr/ny zs hgy

1972. május 17.

pak gjong szun, a koreai népi demokratikus köztársaság budapesti nagykövete szerdán sajtótájékoztatót tartott az utóbbi időben dél-koreában kialakult feszült helyzettel kapcsolatban. elmondotta, hogy a pak cson hi báblikk májust, a diverzánssok elleni és a kommunizmus legyőzéséért indított akció hónapjává, nyilvánította. egyidejűleg eszeveszett hajszába kezdett a kommunizmus ellen, mind jobban fokozza a háborus előkészületeket, s így méginkább kiélezi a már amúgy is feszült koreai helyzetet. az utóbbi időszakban dél-korea egész területén katonai repülőtereket, kikötőket, stratégiai utakat létesítettek, különböző haditámaszpontokat és hadiberendezéseket építettek, illetve a már meglévőket kibővítették. szárazföldön, levegőben, tengeren egyaránt mind dühödtebb katonai provokációkat intéznek az északi országrész ellen, ami csak fokozza a feszültséget. az 1971 januárjától 1972 februárjáig elküvetett különféle fegyveres provokációk száma 14.760 volt. mindezek nyomán kétségtelen, hogy a háborus veszély egyre jobban növekszik.

a két országrész egyesítésének kérdéséről szólva a nagykövet kijelentette: korea egyesítése a koreai nép belügye. a koreai kérdést a koreai emberek legjobb belátása szerint, a nemzet saját erejéből kell rendezni. erre az álláspontra helyezkedve a kndk-kormány a egyesítés megvalósításának útját a következőkben látja: vonják ki dél-koreából az összes idegen csapatokat és külső beavatkozás nélkül, demokratikus alapokon, délen és északon megtartandó általános választással alakítsanak egységes, központi kormányt. ez a követelés a legigazságosabb és legkézenfekvőbb megoldás.

- köztársaságunk-kormány a jövőben is arra törekszik, hogy - az ismert irányelvek alapján - megvalósítsa a haza önálló, békés egyesítését. ma már a dél-koreai társadalom valamennyi osztálya és rétege is időszerű feladatnak tekinti a probléma megoldását. különösen nagy visszhangot keltettek a dél-koreai népben és a világ közvéleményében a kndk-kormány által előterjesztett, a két országrész békés egyesítését szolgáló legújabb javaslatok. erősödik a követelés, hogy dél és észak küldöttjei mihamarabb üljenek össze és nyissák meg a kibontakozás útját. - dél-korea urai csakis úgy juthatnak ki a zsákutcából, ha a dél és észak közötti politikai tanácskozást őszintén vállalják és ezzel szélesre tárják a haza egyesítésének ajtaját, - mondta a nagykövet./mti/

M 1740

-54-

bb 76. ülést tartott az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács - nádor györgy nyilatkozata

t pr/ny zs hgy

1972. május 17.

az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács szerdán ilku pái művelődésügyi miniszternek, a tanács elnökének elnökletével ülést tartott. megvitatta az ifjúság kulturális ellátottságának helyzetével foglalkozó előterjesztést, és úgy határozott, hogy azt - az ülésen elhangzott javaslatok figyelembe vételével - a kormány elé terjeszti.

a munkaügyi minisztérium előterjesztésében megvitatta az ifjúsági törvény végrehajtását szolgáló munkajogi intézkedések tervezetét, köztük a kisz és az uttörőszövetség választott tisztviselőinek munkajogi védelméről, továbbá az új vállalati kollektív szerződések ifjúságot érintő tapasztalatairól szóló jelentést. a vállalatok többségében a kollektív szerződések megkötésekor figyelembe vették a fiatalok javaslatait és számos intézkedéssel segítik a pályakezdők beilleszkedését.

az évm előterjesztésére a tanács megvizsgálta: hogyan lehetne az eddiginél megfelelőbben érvényesíteni az ifjúság érdekeit a településfejlesztésben. a tanács ajánlja, hogy az új lakótelepek építésénél gondoskodjanak játszótérrel, kis sportpályák és klubhelyiségek megépítéséről, és vegyék igénybe ehhez az ifjúság társadalmi munkáját.

végezetül a művelődésügyi minisztérium előterjesztése alapján megtárgyalta és elfogadta, hogy a miskolci nehézipari műszaki egyetem 1972. szeptember elsejével gépészmérnöki karának esti és levelező tagozatán egymásra épülő üzemmérnök-és okleveles mérnökképzést vezessen be.

az ülés után nádor györgy, az országos ifjúságpolitikai és oktatási tanács titkára elmondotta az mti munkatársának:

- az ifjúsági törvény végrehajtását szolgáló munkajogi intézkedések között érdemes bővebben szólni az új vállalati kollektív szerződések ifjúságot érintő rendelkezéseivel. örvendetes tényként nyugtázhatjuk, hogy ezekben az üzemi alkotmányokban helyet kapott a kiemelkedő eredményt elért fiatalok anyagi elismerése, illetve lakásproblémájuk valamilyen formájú megoldásának támogatása.

/folyt köv/  
17.20/ny

-55-

M 1740

bb 76. / Ulést tartott.....folyt/ny

a vállalatok számos, a fiataloknak kedvező intézkedést hoztak, kikérték az ifju munkásnemzedék véleményét az őket érintő határozatokról s rendszeresen tájékoztatták a fiatalokat a vállalat gazdasági helyzetéről, termelési feladatairól. rendszeresen segítették a pályakezdő fiatalok munkahelyi beilleszkedését, s a kollektív szerződésben foglaltakon túl is ügyeltek a fiatalok érdekeire, jogos igényeire. gondot fordítottak a „hiányszakmák”, utánpótlásának biztosítására, illetve a nehezebb munkakörülmények között dolgozó szakmunkások anyagi ösztönzésére. a ganz mávágban például rendezték a fiatal forgácsoló és melegüzemi szakmunkások bérét. de meg lehetne említeni a magyar optikai művakot is, ahol a béremelések 60 százalékát 30 évesnél fiatalabbak kapták, vagy az ózdi kohászati művakot, ahol még a rész-munkaidőben foglalkoztatott fiatalok fizetését is emelték.

a tanácsülésen azt is megállapíthattuk, hogy az elmúlt esztendőben terebélyesedett a szocialista brigádmozgalom, nőtt a munkaversenyben részt vevő fiatalok száma. jelentős eredmény, hogy a vállalatok, üzemek segítik a fiatalok lakásgondjainak enyhítését. csupán két követésre méltó példa: az április 4. gépgyár építőanyaggal, fuvarral és szaktanácsadással segíti az új otthont teremtetni, a mom-ban pedig jelentős összegű anyagi támogatást adnak az építkezőknek.

- a tanács egyébként úgy foglalt állást, hogy a kollektív szerződésekben helyet kell kapnia a munkában élenjárók anyagi, erkölcsi megbecsülésének, s az üzemi demokrácia fejlesztésének érdekében tényleges beleszólási jogot kell biztosítani a fiataloknak az őket érintő intézkedések kidolgozásába.

- ami az évvm-nek a településfejlesztéssel kapcsolatos előterjesztését illeti, meg kell mondanunk, hogy bizony az ifjusági létesítményeket számbavéve nem a legrózsásabb a helyzet. természetesen vannak bizonyos előírások, hogy egy-egy településnek, városrésznek milyen, az ifjuság testedzését, kulturális igényeinek kielégítését szolgáló létesítménnyel kell rendelkeznie. ezeknek a normatíváknak - pénz híján vagy szemléleti okok miatt - sajnos nem indig tettek eleget. sürgető tehát, hogy megteremtjük a feltételeket a fiatalok szabad idejének hasznos eltöltéséhez, s az is, hogy rendszeresen ellenőrizzük a tervek valóra váltásának menetét. a tanács úgy döntött: pontosan körül kell határozni, hogy melyek azok a létesítmények, amelyek ifjusági célokat szolgálnak, 1973 végéig új normatíkvákat kell kialakítani s vizsgálni kell, hogy a távlati tervekben szereplő elképzelések közül melyek valósulhatnak meg.

/folyt köv/  
17.30/ny

9

KF 17.30

-56-

xbb 76. / Ulést tartott .....2.folyt/ny

- a vita során szó esett arról, hogy e téren még jelentős, feltáratlan tartalékaink vannak. elsősorban azokra gondoltunk, amelyeknek kiaknázásához nincs is szükség számottevőbb összegekre. sok még a kihasználatlan művelődési otthon, vannak ifjusági klub létesítésére alkalmas pinchelyiségek, felvonulási épületek vagy akár üzlethelyiségek. a tanács kérte az illetékesek segítséget: a fiatalok öntevékenységére, segítőkészségére támaszkodva, ezek átengedésével, berendezésével is gyarapítsák az ifjusági létesítmények számát - zárta nyilatkozatát nádor györgy./mti/.

.-

bb 77. finn szakszervezeti delegáció látogatott a magyar vagon- és gépgyárba

1972. május 17.

vid/fm/ny hgy

a hazánkban tartózkodó finn szakszervezeti küldöttség - amelynek vezetője sulo penttilä, a vasas szakszervezet elnöke, - kedden győrbe, a magyar vagon- és gépgyárba látogatott. a finn vendégeket elkísérte méhes lajos, a vas-, fém-és villamosenergiaipari dolgozók szakszervezetének főtitkára is. a vállalati szakszervezeti bizottság tevékenységéről szilágyi andrás, az szb titkára tájékoztatta a vendégeket, akik ezután megtekintették a gyárat. /mti/

.-

bb 78. szerdán visszaérkezett mauthausenből

1972. május 17.

k vt/tm/ny zs -hgy

a volt magyar deportáltak és hozzátartozóik népes csoportja, amely részt vett az egykori náci koncentrációs tábor felszabadulásának 27. évfordulója alkalmából rendezett nemzetközi megemlékezésen./mti/

.-

-57-

17.35/ny

KF 17.35

ua szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb.70-es /különjáratok a bnv-re / hírünk első bekezdése helyesen így hangzik:

a budapesti közlekedési vállalat értesíti az utazóközönset, hogy a bnv alkalmából május 19-én 13 órától, a többi napokon 8 órától üzemzésig az 5-ös számú autóbuszok; 15 óra és 19 óra között a 105-ös autóbuszok dembinszky utcai vágállomását ... stb. /mti/

...-

bb.79. „trojani kerámia,, kiállítás a budapesti bolgár kulturában

t nn/gk/ok zs hgy

1972. május 17.

szerdán a budapesti bolgár kulturális központban megnyitották a „trojani kerámia,, című népi iparművészeti kiállítást. a június 2-ig nyitva tartó bemutatón mintegy 100 kancsó, váza, tányér, ibrik, pálinkás és boros készlet szemlélteti a trojanvidéki gelencsérmesterek tehetségét, művészi izlését. /mti/

...-

bb.80. „a kielcei föld,, kiállítás a budapesti lengyel kulturában

t nn/gk/ok zs hgy

1972. május 17.

„a kielcei föld,, címmel szerdán kiállítás nyílt a budapesti lengyel kulturában a baráti szocialista ország egyik legszebb vidékének, a történelmi emlékekben és néprajzi hagyományokban rendkívül gazdag kielcei vajdaságnak életéről. a bemutatón jan kosowski, a kielcei vajdasági tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese mondott bevezetőt. a tárlatot dr. kodolányi jános, a néprajzi múzeum helyettes főigazgatója nyitotta meg.

„a kielcei föld,, a baráti ország természeti szépségeiből és gazdagságából fotók, könyvek, kispasztikai alkotások, kerámia, gyermekjátékok, szöttek és népművészeti díszítő elemek bemutatásával ad izelítőt. az érdeklődők május 22-ig tekinthetik meg naponta 11 és 19 óra, szombaton 10 és 14 óra között. /mti/

...-  
- 58 -

l

bb 81. öt éves a magyar népköztársaság és az ndk közötti barátság szerződés - dr. herbert plaschke nagykövet nyilatkozata

t hi/tr/ny zs hgy

1972. május 17.

a magyar népköztársaság és a német demokratikus köztársaság közötti barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződés aláírásának ötödik évfordulója alkalmából dr. herbert plaschke, az ndk magyarországi nagykövete az alábbi nyilatkozatot adta halász istvánnak, az mti diplomáciai munkatársának:

- öt évvel ezelőtt, 1967. május 18-án a német demokratikus köztársaság és a magyar népköztársaság képviselői budapesten aláírták a barátsági, együttműködési és kölcsönös segítségnyújtási szerződést. a két ország dolgozói büszkeséggel tekinthetnek vissza az azóta eltelt időszakra. a munkásosztály forradalmi pártjainak vezetésével sikeresen tértek rá a fejlett szocialista társadalom felépítésére. a két ország állandóan növekvő együttműködése hozzájárult a varsói szerződés által tömörített államok közösségének további megszilárdításához, az erőviszonyoknak a szocializmus javára történő eltolódásához, a nemzetközi forradalmi folyamatok elmélyítéséhez.

az ndk és a magyar népköztársaság munkásosztálya, dolgozói abból az alapvető felismerésből indulnak ki, hogy a szocialista építésben elért mostani és jövőbeni sikereik saját szorgalmas munkájuk, a szovjetunióhoz fűződő megbonthatatlan barátság, valamint a többi szocialista testvérországgal való mindenoldalu együttműködés eredménye, olyan együttműködés és barátság eredménye, amely a marxizmus-leninizmus és a szocialista nemzetköziség szilárd alapjain nyugszik. a szovjetunióval és a varsói szerződés többi országával együtt az ndk és a magyar népköztársaság aktív módon járul hozzá a béke megszilárdításához és az európai biztonság szavatolásához.

közös harcunk célja az szkp xxiv. kongresszusán megfogalmazott nagy békeprogram és a német szocialista egységpárt, valamint a magyar szocialista munkáspárt kongresszusain kitűzött hasonló feladatok megvalósítása. átfogó békeoffenzívájában a szocialista közösség együttes erőfeszítések eredményeként jelentős sikereket ért el. eme erőfeszítések középpontjában a külpolitika és a közös védelmi politika egybehangolása, valamint mind fokozódóbb mértékben a szocialista gazdasági integráció áll. mindez a reakciós imperialista erők szembehelyezkedése ellenére azt eredményezi, hogy európa tartós és szilárd béke, a szuverén és egyenjogú államok közötti gyümölcsöző együttműködés magvává, a nemzetközi megértés és stabilitás tényezőjévé válhat.

/folyt köv/  
18.25/ny

-59-

NA 18<sup>II</sup>

bb 81. / 5téves a ....1.folyt/ny

- az ndk és a magyar népköztársaság között létrejött barátsági szerződés az eltelt öt év során az együttműködés valamennyi területére kiterjedő szerződések és egyezmények sokaságával szélesedett és gazdagodott - mondotta a nagykövet. - ma joggal állapíthatjuk meg, hogy országaink kapcsolatai - népeink és államaink javára - magas szintet értek el. gazdasági vonatkozásban ez megmutatkozik például a kölcsönös árucsereszállítások növekedésében, az ndk ebben az időszakban a magyar népköztársaság második legnagyobb kereskedelmi partnerévé vált, miközben a magyar népköztársaság az ndk kereskedelmi partnerei között az ötödik helyet foglalja el. a két országban végbemenő jelentős népgazdasági fejlődés eredményeként és a specializálásra, valamint az együttműködésre vonatkozó egyezmények alapján jelentős strukturális változások történnek a kölcsönös árucsereforgalomban. a vezető központi gazdasági szervek, a nagyüzemek és a kombinátok között egyre gyakoribb a közvetlen érintkezés. a népgazdaság fontos területein a kutatásra és termelésre vonatkozó együttműködési szerződéseket kötötték. az 1975-ig terjedő népgazdasági tervek egybehangolásával és az ilyen alapon létrejött hosszulejratu kereskedelmi megállapodások révén sikerült megteremteni az ndk és a magyar népköztársaság közötti szocialista gazdasági integráció továbbfejlesztéséhez szükséges fontos feltételeket. az árucsereforgalom 1975-ig - az 1966-tól 1970-ig terjedő időszakhoz képest - kétszeresére emelkedik.

- a gazdasági és tudományos-technikai együttműködési közös bizottság nemrég tartott 11. ülésén olyan további jelentős intézkedéseket határoztak el a két ország gazdasági együttműködésének fejlesztésére, amelyek egyidejűleg hozzájárulnak a kgst komplex programjának megvalósításához is. a többi között megállapodtak abban, hogy a két ország lakosságának egyre jobb ellátása érdekében fokozzák az együttműködést a fogyasztási javak termelésében és a fogyasztási javak kölcsönös cserjének növelésében; erősítik a kutatási és termelési együttműködést a népgazdaság fontos ágazataiban, mindenekelőtt komplett technológiai megoldások kidolgozásában, beleértve a racionalizálási eszközök fejlesztésében és termelésében való együttműködést; végezetül egybehangolják a hosszútávú tervezést, valamint a két ország 1976-tól 1980-ig terjedő ötéves terveit, és programot dolgoznak ki a szocialista gazdasági integráció továbbfejlesztésére.

v/folyt köv/  
18.30/ny

NA 1900

-60-

bb 81. / 5téves a....2.folyt/ny

- a kulturális és tudományos együttműködésre vonatkozó - nemrég elfogadott - hosszútávú terv további lehetőségeket kínál kulturális, oktatási és tudományos vonalon a közös munka elmélyítésére, gazdagítására, lehetővé teszi a társadalmi élet e fontos területein a még hatékonyabb tevékenységet. a két ország közötti kulturális csere gyümölcsözően fejlődik, s ki kell emelni ezen kívül a két ország társadalmi szervezetei közötti jóviszonyt, a körzeti és a városi társadalmi szervezetek és helyi állami szervek, valamint az üzemek közötti közvetlen érintkezést. mindezek - a kiterjedt turisztikai és személyi utazási forgalommal együtt - nagyban elősegítik a népeink közötti emberi kapcsolatok sokoldalú fejlődését és a szocialista társadalom építésének legjobb módszereit, az elért eredményeket ismertető tapasztalatcserét.

- az ndk és a magyar népköztársaság párt - és kormányküldöttségeinek baráti találkozásával, amely erich honecker elvtársnak, a német szocialista egységpárt központi bizottsága és kádár jános elvtársnak, a magyar szocialista egységpárt központi bizottsága első titkárának vezetésével ez év februárjában budapesten jött létre, új szakasz kezdődött a német szocialista egységpárt és a magyar szocialista munkáspárt, a német demokratikus köztársaság és a magyar népköztársaság közötti kapcsolatok és együttműködés fejlődésében. az elfogadott határozatok nagy jelentőségűek mind a kétoldalú együttműködés, mind pedig a szocialista közösség egységének megszilárdítása szempontjából.

- a két ország bel- és külpolitikai tevékenységének előterében a varsói szerződés tagállamai politikai tanácskozó testületének prágai értekezletén elfogadott határozatok megvalósítása, valamint a szocialista gazdasági integráció komplex programjából adódó feladatok állnak. e feladatok sikeres megoldása közvetlenül befolyásolja a német szocialista egységpárt és a magyar szocialista munkáspárt kongresszusán elfogadott ötéves tervek fő feladatainak teljesítését.

- a német szocialista egységpárt viii. kongresszusán kitűzött feladat, hogy a szovjetunióhoz és a többi testvérországhoz fűződő szvetség elmélyítésével az ndk-t mind szorosabban bevonják a szocialista közösségbe, megfelel azoknak a törekvéseknek, amelyek megvalósításán az ndk párt- és állami vezetése a szovjetunióval, a magyar népköztársasággal és a többi testvérországgal való sokoldalú együttműködés kiszélesítése és elmélyítése érdekében dolgozik.

/folyt köv/  
18.40/ny

-61-

NA 1900

bb 81. / 8t éves a....3. folyt/ny

- az ndk és a magyar népköztársaság kapcsolatainak rendkívül kedvező mérlege és továbbfejlesztésük távlata megbízhatóan szavatolja a két nép és állam közötti barátság és együttműködés sokoldalú fejlesztését és elmélyítését, s ily módon hozzájárul a szocialista közösség, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalom megszilárdításához, a béke és a szocializmus nagy ügyének diadalához, - mondotta befejezésül a nagykövet. /mti/

bb.82. az európai gazdasági bizottság huszonöt éve - a magyar ENSZ-társaság és a EGB magyar nemzeti bizottságának ülése

t hi/pá/ok hgy

1972. május 17.

az ENSZ európai gazdasági bizottsága fennállásának 25. évfordulója alkalmából - a kontinens népeinek együttműködése és az európai bizottság megteremtése jegyében - szerdán együttes ülést tartott a magyar ENSZ-társaság és az európai gazdasági bizottság magyar nemzeti bizottsága.

a hazafias népfront országos tanácsának székházában megtartott ülés előadói - dr. Simai Mihály, a magyar ENSZ-társaság főtitkára és palotás rezső, az ENSZ európai gazdasági bizottsága magyar nemzeti bizottságának titkára - méltatták a 31 európai országot magában foglaló EGB-nek az ENSZ regionális szervei sorában betöltött jelentős szerepét. hangsúlyozták: napjainkban a kontinens népei igen nagy érdeklődést tanúsítanak az európai együttműködés kérdéseiről, a kontinens tartós békéjét célzó biztonsági rendszer megteremtése iránt. az EGB, mint az össz-európai együttműködés hathatós - állami szintű szerve - igen fontos fóruma ennek a törekvésnek. tapasztalatai, munkássága fontos tanulságokkal szolgálhat Európa jövője szempontjából is. hangsúlyozták, soha nem volt még ilyen elérhető közelségben az a lehetőség, hogy az európai béke és biztonság problémája megnyugtatóan rendeződjen. az előrehaladás lehetősége adottak s ez tükröződik az ENSZ európai gazdasági bizottságának munkájában is. az EGB például jelentős feladatokat vállalt magára a kutató és elemző munkában megvalósult együttműködés terén. a szocialista, illetve a tőkés országok gazdasági helyzetének összehasonlító elemzése számottevően hozzájárult ahhoz, hogy Európa különböző társadalmi berendezkedésű államainak szakemberei - s népei is - jobban megismerjék egymást, s alkalmat adott arra, hogy Európa két részének gazdasági vezető emberei fontos közös problémákat megvitassanak.  
/folyt.köv/

- 62 -

NA 1910

bb.82. /az európai gazdasági...folyt/ok

- az európai gazdasági bizottság - mint az ülésen elmondták - a hatvanas évek végén végrehajtott szervezeti változtatásokkal az európai országok együttműködésének új távlatait nyitotta meg. az az együttműködés azonban korántsem teljes, ugyanis több területen nem képes túllépni a politikai korlátokon, s máig sem tudta elérni, hogy minden európai ország az EGB tagja legyen. a német demokratikus köztársaság például nem vehet részt a szervezet munkájában. márpedig az ndk teljes jogú részvétele olyan követelmény, amelylyel a bizottságnak számolnia kell, a melynek teljesítésével válhat valóban össz-európaivá az EGB munkája. európai viszonylatban az egyik leglényegesebb kérdés ma, vajon lehetséges-e az EGB-t egy össz-európai együttműködési szervvé változtatni, a különböző országok nemzeti gazdaságának együttműködési szervezetét erre építeni. ez nagymértékben függ attól, sikerül-e egy hatékony együttműködési rendszer alapjait megteremteni az összehívandó európai biztonsági konferencián. további fontos kérdés, hogyan lehet az európai országok együttműködési igényeihez igazítani az EGB egész strukturáját.

az ülésen hangoztatták: a már megvalósított és folyamatban lévő európai méretű munkákban - például a közlekedési utak és a víziút-rendszerek kialakítása, a szabványosítás, a műszaki-tudományos együttműködés stb. - a magyar népköztársaság gazdasági helyzetének és a lakosság számáránál jelentősebb mértékben vesz részt. a magyar szakembereknek az EGB keretében végzett munkáját elismerik, megbecsülik.

végezetül az ülésen hangzott kapott az a vélemény, hogy az európai államok között az utóbbi években tapasztalható politikai közzeledés kedvező feltételeket teremt a még szorosabb nemzetközi együttműködésre. ennek egyik leteleményese lehet az európai biztonsági konferencia, amely a kontinens országai közötti politikai kapcsolatok rendezésének előmozdítása mellett gazdasági síkon is hathatósan egyengetheti az együttműködés útját. az illetékes magyar szervek törekvése az, hogy az EGB a kialakítandó európai biztonsági rendszerben megtalálja a helyét, képes legyen még nagyobb eredményekkel szolgálni a népek összefogását. /mti/

...-

- 63 -

NA 1910

bb 83. olasz társadalombiztosítási vezetők magyarországon

tf/ny 1e hgy

1972. május 17.

a szot társadalombiztosítási főigazgatóságának meghívására szerdán hazánkba érkezett fernando montagnani, az olasz állami társadalombiztosító intézet elnöke és dr. carlo alberto masini vezetőigazgató. a vendégek a magyar társadalombiztosítási - egészségügyi ellátást tanulmányozzák és az olasz és a magyar társadalombiztosítási intézmények közötti kapcsolatokról tárgyalnak./mti/

--

bb 84. időjárásjelentés

gg/ny hgy

1972. május 17.

a meteorológiai intézet jelenti május 17-én, szerdán este 19 órakor:

szórványos zápor, zivatar

várható időjárás csütörtök estig: változóan felhős idő, szórványosan előforduló zápor, zivatar. mérsékelt, időnként megélénkülő délnyugati, nyugati szél. legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 18-22 fok között./mti/

--

a szerkesztőségek figyelmébe !

a mai 52.számú hírünk / szot- szabályzat.../ 2. folyt. 2. bek. 2. sorában a szöveg helyesen:

... kimondja, hogy a szakszövetkezetek közös munkában részt

nem vevő.....  
/mti/

--  
-64-

19.20/ny

NA 1925

bb 85. hazaérkezett kubából a tájékoztatási delegáció

tr/ny hgy

1972. május 17.

lakatos ernőnek, a minisztertanács tájékoztatási hivatala általános elnökhelyettesének vezetésével kubában járt tájékoztatási delegáció szerdán délután hazaérkezett. fogadására a ferihegyi repülőtéren megjelentek a tájékoztatási hivatal vezető munkatársai, valamint floreal chomon mediavilla, a kubai köztársaság budapesti nagykövete./mti/

--

vbb 86. a lunohod-1 bemutatkozik budapesten - sajtótájékoztató a szovjetunió bnv- pavilonjában

t sb-gg/ny 1e hgy

1972 május 17.

a budapesti nemzetközi vásáron, a szovjetunió pavilonjában szerdán délután alekszandr csudakov pavilonigazgató sajtótájékoztatón számolt be a szovjet kiállítás gazdag anyagáról. elmondotta, hogy ez év decemberében ünneplik a szovjet szocialista köztársaságok szövetsége megalakulásának 50.évfordulóját. ezért kiállításuk célja, hogy bemutassa a 15 testvéri köztársaság közös erőfeszítéseivel elért eredményeket a tudomány, a technika és az egész népgazdaság fejlesztésében. a kiállítás ugyanakkor a magyarország és más országokkal fenntartott gazdasági együttműködés és kereskedelmi kapcsolatok fejlesztését, szélesítését kívánja segíteni. utalt arra, hogy az idén fontos jubileum van a magyar-szovjet gazdasági kapcsolatoknak is, mert 25 évvel ezelőtt kötötték meg a két ország első gazdasági együttműködési megállapodását. a kiállítás sok vonatkozásban bemutatja a gyümölcsöző kapcsolatok eredményét is.

emlékeztetett arra, hogy a két ország kereskedelmi kapcsolatain túl mindinkább szélesedik a termelési kooperáció. egyebek között szoros termelési együttműködés alakult ki az ikarus és a likinói szovjet gépkocsigyár között. ezenkívül magyarország több mint húszféle alkatrészt szállít a szovjet személygépkocsi ipar részére, s cserébe kész gépkocsikat kap. eredményes együttműködés alakult ki a műszergyártásban, az elektronikus iparban, az ipari és a mezőgazdasági komplex laboratóriumok gyártásában. az ismert alumíniumprogramban megvalósított együttműködésnek megfelelően ebben az öt éves tervidőszakban több mint 500.000 tonna alumíniumot szállít a szovjetunió magyarországnak. a tudományos kapcsolatok erősödését mutatja, hogy a negyedik öt éves tervben több mint 400 kutatási témában működnek együtt magyar és szovjet tudósok.

/folyt köv/

-65-

NA 2000

bb 86. / a Lunohod-1...folyt/ny

a szovjet kiállítási pavilonban központi helyet foglal el a Lunohod 1- szovjet holdjármű modellje, amelynek eredeti példányát 1970 november 17-én a Luna-17 automata állomás bocsátotta útjára a holdon. a nyolckerekű, 756 kiló súlyú holdautó munkáját, tudományos célját. többek között megemlíti, hogy több mint egymillió négyzetméternyi területet járt be földi parancsra, s talajmintát vett, majd lézertükrének felnyitásával járult hozzá ahhoz, hogy pontosan megállapíthassák a tudósok a föld és hold közötti távolságot. a Lunohod-1. pavilonteremben egyúttal fényujság tájékoztatja a látogatókat az űrkutatás sok más szovjet sikeréről, s napjában többször levetítik a világűr meredek ösvényén című tudományos ismeretterjesztő filmet.

a szovjet pavilonban kiállított termékek 85 százaléka teljesen új konstrukcióju gyártmány. a korábbiaknál nagyobb arányban mutatnak be közszükségleti cikkeket: cipő - textil-, ruházati és bútorigipari termékeket, háztartási gépeket, szőrméket, televízió- és rádiókészülékeket, különféle fotózási cikkeket, gépeket. a látványosságok közé tartozik az osztankinói tévé torny 3 méter magas modellje, s egy önkiszolgáló tisztító szalon kémiai automata ruhatisztító berendezése, mellette a harkovi gépgyár legújabb típusu vasalógépeivel, amelyek óránként 25-150 kiló ruhaneműt vasalnak. megismerhetik a látogatók a nagyteljesítményű szovjet elektronikus számítógépeket, s minden bizonnyal nagy érdeklődést keltenek a szakemberek körében a rendkívül korszerű és nagyteljesítményű szerszámgépek, járművek. kiállítják a pavilonban a híres repülőgéptervezők; iljuszin, tupoljev és jakovlev legújabb utasszállító repülőgépeinek modelljeit is. többek között az IL-62 típusu interkontinentális óriásgép kicsinyített mását, amelynek eredetije 186 utassal a fedélzetén óránként 900 kilométeres utazási sebességgel leszállás nélkül tesz meg 9.000 kilométert.

alekszandr csudakov pavilonigazgató végül arról beszélt, hogy a nemzetközi vásárok jó alkalmat teremtenek a kereskedelmi és műszaki kapcsolatok fejlesztésére. az idén különösen sok nemzetközi kiállítást és vásárt rendeznek a szovjetunióban, s a kölcsönös kapcsolatok erősítésének jegyében szívesen látják a magyar vállalatok bemutatóit is ezeken a nemzetközi találkozókön.  
/mti/

19.50/ny

-66-

NA 2005

bb 87. árvízvédelmi készültséget rendeltek el a sajón

vid/sb/gg/ny hgy

1972. május 17.

a májusi esőzés árhullámot indított el a sajón, s múlt hét péntekétől szerdán estig sajószentpéternél több mint egy méterrel emelkedett a folyó vízszintje. ezért a miskolci vízügyi igazgatóság a magyar-csehszlovák határtól sajószentpéterig terjedő folyószakaszon a szerdára virradó éjszaka elrendelte az elsőfokú árvízvédelmi készültséget. az utóbbi 24 órában azonban több helyen a folyó vízgyűjtő területén 16 milliméter, néhol pedig 32 milliméter csapadék hullott, s szerdán este 6 órakor már 240 centimétert jelzett a sajószentpéteri vízmérce. ezért a vízügyi igazgatóság elsőfokuról másodfokúra erősítette az árvízvédelmi készültséget sajószentpéter és az országhatár között, s elrendelte, hogy sajószentpéter és miskolc között, tehát a folyó alsó szakaszán elsőfokú készültség őrizze a gátakat. a gátőrök, műszaki dolgozók elfoglalták helyüket, megerősítették a figyelő szolgálatot, de védekezésre eddig sehol sem volt szükség./mti/

bb 88. közlekedési balesetek

1 ms/gg/ny hgy

1972. május 17.

a szabolics megyei nyircsaholyban ganyu pál helybéli vontatóvezető kerékpárjával nem adta meg az elsőbbséget egy teherautónak. az összeütközés következtében olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba szállítása után meghalt.

leninváros határában bakó imre miskolci gépkocsivező szabálytalanul előzött és eközben összeütközött egy pótkocsis teherautóval. sérüléseibe a kórházba szállítása közben belehalt, két utasát, molnár szilveszter emődi raktárost és rácz józsef miskolci egyetemi hallgatót életveszélyes állapotban szállították kórházba.

dombóvár és döbrököz között erdélyi jános kurdi gépkocsivező figyelmetlenül vezette személygépkocsiját, úgyhogy egy utkanyarban megcsuszott és nekiment egy utmenti fának. utasa, tulósp jános, kisvejkéi máv alkalmazott a helyszínen meghalt. erdélyi ellen, aki csak könnyebb sérülést szenvedett, a rendőrség eljárást indított./mti/

20.15/ny

-67-

NA 2005

bb.89. hazánkba érkezett ivan popov bolgár miniszterelnökhelyettes  
1 v/gk/ok ie hgy 1972. május 17.

dr. horgos gyula kohó-és gépipari miniszter meghívására szerdán hazánkba érkezett ivan popov bolgár miniszterelnök helyettes, gépipari miniszter.

a két miniszter többek között az élelmiszergépipar több termékének gyártásszakosításáról tárgyal. a tervek szerint hazánkra 29, a bolgár gépiparra pedig 14. élelmiszeripari berendezést szakosítanak. megvitatják a magyar híradástechnikai egyesülés és a bolgár partnere közötti együttműködés továbbfejlesztésének lehetőségeit. ./mti/

bb.90 hazaérkezett moszkvából a szot küldöttsége  
tm/ok ie hgy 1972. május 17.

a szovjet szakszervezetek központi tanácsának meghívására a szot küldöttsége gáspár sándornak, az mszmp politikai bizottsága tagjának, a szot főtitkárának vezetésével moszkvában tartózkodott. a delegáció találkozott a szovjet szakszervezetek központi tanácsának küldöttségével, amelyet a.n. selepin, az szkp kb pb tagja, a szovjet szakszervezetek központi tanácsának elnöke vezetett. a két fél kicserélte információt a magyar és a szovjet szakszervezetek nemzetközi kapcsolatairól, megvizsgálta a nemzetközi szakszervezeti mozgalom néhány időszerű kérdését, valamint a két szakszervezet további együttműködésével kapcsolatos kérdéseket.

a magyar küldöttség szerdán este visszaérkezett budapestre. ./mti/

bb. 91. hazaérkezett guineából jakab sándor  
tm/zs/1l hgy 1972. május 17.

hazaérkezett guineából jakab sándor a központi bizottság tagja a kb osztályvezetője, aki az mszmp kb képviselőjében részt vett conakryban a guineai demokrata párt megalapításának 25. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségeken és a kvame nkrumah emléknapon. ./mti/

21.15/1L

NA 21/15

v

- 68 -

- v é g e -